

# BOA3003

jefferson

## Conversazione

Campo	Valore
Codice	BOA3003
Tipo	conversazione-libera
Durata	01:20:01
Partecipanti	4
Rapporto	simmetrico
Moderatore	no
Argomento	libero
Anno	2018
Punto di raccolta	BO

## Partecipanti

Codice	Occupazione	Genere	Regione	Età	Titolo di studio
BO019	stud	F	lombardia	21-25	
BO018	stud	F	toscana	21-25	
BO017	stud	F	emilia-romagna	21-25	
BO016	stud	F	emilia-romagna	21-25	

## Trascrizione

Parlante	Tempo unità	Testo
BO019	0:17-0:18	fu così che nessuno parlò.
BO018	0:18-0:20	((ride)) >tutto< il tempo zitti ((ride))
	0:24-0:25	tanto
	0:25-0:28	sentirà solo voi perché (.) è dalla vostra parte.
BO017	0:29-0:30	non [credo che],
BO018	0:29-0:30	[io posso dire co]sa mi pare.
BO017	0:31-0:32	(bon.)
BO019	0:32-0:33	tanto adesso arrivava la ele quindi
	0:36-0:37	poverina.
BO018	0:39-0:40	no. cioè. io,
	0:41-0:41	cosa?
BO017	0:42-0:42	((tossisce))
BO018	0:42-0:43	mara non morire,
BO017	0:44-0:44	((ride))
	0:44-0:46	c'era un pezzo di farro nella gola.
BO018	0:46-0:48	((ride))
	0:50-0:51	mh. buona questa catrega.
BO017	0:52-0:52	((ride))
	0:52-0:53	la cadreg~
BO019	0:55-0:55	ostia,

Parlante	Tempo unità	Testo
BO018	0:56-0:56	no. dicevo,
BO017	0:57-0:57	(il)
	0:59-0:59	c'ho.
	1:00-1:01	na tristezza addosso,
	1:01-1:04	da mangià sta mela, (.) davanti alle frittelle di riso,
BO019	1:02-1:04	((ride))
BO017	1:04-1:06	ma le possiam mangiar noi le frittelle di riso?
BO018	1:06-1:07	no,
	1:07-1:10	((ride))
BO017	1:08-1:09	hai detto che eri a dieta.
BO019	1:10-1:11	((si_schiarisce_la_voce))
BO017	1:15-1:16	((sospira))
BO019	1:16-1:16	((si_schiarisce_la_voce))
BO017	1:17-1:18	((ride))
BO019	1:23-1:23	((si_schiarisce_la_voce))
BO017	1:24-1:27	dopo che abbiam finito di mangiare, devo rispondere a <altre> mail di spiaggia di pagine,
	1:28-1:28	perché. ovviamen[te],
BO018	1:28-1:29	[altre=e]mail?
BO017	1:29-1:31	di >spiaggia di pagine<, eh: una cosa dove faccio volontariato.
BO018	1:31-1:33	ah. ah. ah, quello di=mh.
BO017	1:34-1:35	quindi, [non fi~]
BO019	1:34-1:36	[ah quel]lo di::
BO018	1:35-1:36	((ride))
BO017	1:36-1:36	non [finisc~]
BO019	1:36-1:37	[que]llo
BO017	1:37-1:38	quel~. non fi[nisce più],
BO018	1:37-1:38	[quello]
BO019	1:38-1:41	>ehm<. ho capito solo adesso perché si chiama spiaggia di pagine.
	1:42-1:43	perché lo fanno a riccione.
BO017	1:43-1:44	non è spiaggia di riccione eh,
BO019	1:44-1:46	spiaggia di pagine. spia:ggia,
BO017	1:46-1:47	l'hai capito a[de]sso?
BO019	1:47-1:48	[per quel]lo. no?
BO018	1:47-1:48	[AH:::]
BO017	1:48-1:49	non ci cre[do:]
BO018	1:49-1:50	[non c'e]ro >arrivata nemmeno io<.
	1:52-1:54	non sono >così< intelligente.
BO019	1:54-2:01	f~, beh. a quanto pare neanc'hio. visto che=è da (.) tre mesi che parla di spiaggia di pagine e io so[lo oggi], in questo mo[mento]
BO018	1:56-1:57	((ride))
BO017	1:59-2:00	[per forza]
	2:00-2:02	[quindi] posso mangiare le tue frittelle di riso?
BO018	2:02-2:03	((ride))
BO019	2:02-2:02	vai.
BO017	2:03-2:04	perché io=ho fa[me]
BO018	2:03-2:04	[vi] odio.
BO017	2:05-2:06	uh, [xxx].

Parlante	Tempo unità	Testo
BO019	2:05–2:07	[ma cosa c'è] dentro, [scusami],
BO017	2:06–2:08	[immagino che si]a, (.) [>immagino che s~<]
BO018	2:06–2:07	[riso].
BO019	2:07–2:08	[ehm].
	2:08–2:08	((ride))
BO018	2:08–2:09	((ride))
BO017	2:09–2:11	immagino che siano fritte poi.
BO018	2:11–2:11	sì, certo.
BO019	2:12–2:13	è (.) è [riso e basta]?
BO018	2:12–2:16	[no. è riso], ti[po: impastato:=con], non so penso un po' di la:tte, farina,
BO017	2:13–2:14	[quindi facciamo ingrassare].
BO019	2:17–2:18	com'è?
	2:19–2:20	°fanno schifo.°
	2:20–2:20	((ride))
BO018	2:20–2:21	(ma [che] cazzo me ne frega)?
BO017	2:20–2:22	[buonis], (.) (è) buonissima.
	2:23–2:24	ma l'ha fatta la tua mamma?
BO019	2:24–2:24	[mh:]
BO018	2:24–2:24	[si].
BO017	2:25–2:26	[mh=mh]::,
BO019	2:25–2:25	[ 'more].
	2:26–2:27	la tu mamma.
BO018	2:28–2:28	la mi mamma
BO017	2:29–2:31	oh mio dio. (.) >ne posso< mangiare un'altra?
BO018	2:32–2:32	certo.
BO017	2:33–2:34	(mh=è) buonissima.
BO019	2:33–2:34	((ride))
	2:34–2:36	(eh) ne posso mangiare un'al[tra].
BO017	2:36–2:37	[asso]migliano alle castagnole
BO019	2:37–2:38	sono nostre=eh,
BO018	2:39–2:39	eh?
BO017	2:40–2:41	sono nostre?
BO018	2:41–2:42	cosa?
BO019	2:42–2:43	>cioè<, ce le hai regalate.
BO018	2:44–2:45	>lasciatele< un po' anche alla ele,
BO017	2:46–2:46	no:, la [ele tan]to è a dieta.
BO019	2:46–2:46	[no].
	2:47–2:47	((ride))
BO018	2:47–2:48	((ride))
	2:48–2:49	che [merde].
BO017	2:48–2:50	[sono tipo] le castagnole.
BO018	2:51–2:53	ma cos~, (.) ma le castagnole saranno fatte con le castagne.
BO019	2:53–2:53	((ride))
	2:54–2:55	ah. pensavo [di no].
BO018	2:54–2:55	[(spi)n]
BO019	2:55–2:56	((ride))
BO018	2:55–2:56	((ride))

Parlante	Tempo unità	Testo
BO017	2:57-2:59	no. non ci so[no le ca~] non ci sono le cas[tagne].
BO018	2:58-2:58	[(spin)]
	2:59-3:01	[eh. e] perché si chiaman castagno:le?
BO017	3:01-3:03	perché a riccione le chiamiamo castagnole.
BO019	3:03-3:03	che cosa sono.
BO018	3:03-3:04	°>e perché le chiamate così<.°
BO017	3:04-3:07	son dei dolci di carnevale, che sono fatti tipo così,
BO019	3:07-3:08	[le frit]telle.
BO017	3:07-3:08	[e han~]
BO018	3:09-3:10	eh. [queste sono frittelle].
BO017	3:09-3:11	[voi le (mis~) mh::] no:.
BO019	3:11-3:12	sono rotonde, [tipo],
BO017	3:12-3:15	[sono] rotonde, posso[no avere l'alche~] (.) possono avere l'alchermes.
BO019	3:13-3:14	[con degli s~]
BO018	3:16-3:18	ah. (.) mai sentite dire.
BO017	3:18-3:20	vi faccio vedere una foto.
	3:20-3:21	u[na foto].
BO019	3:20-3:23	[>no< da no]i a carnevale si fa:::
	3:24-3:25	°ciao°
BO018	3:25-3:27	((ride))
	3:28-3:29	da noi a carne[vale si fa]
	3:30-3:30	è freddo,
BO019	3:32-3:33	da noi a carnevale si fanno le chiacchiere.
BO018	3:34-3:36	da noi >si chiamano< cenci.
BO017	3:36-3:39	ma secondo me [parliamo >della s~< (.) eh, >secondo me< parliamo della] stessa cosa.
BO019	3:36-3:38	[(te cenci)]
BO018	3:38-3:38	[<cenci>]
BO019	3:39-3:40	voi parlate di bugie mi sa.
	3:41-3:42	bugie le chiamate [voi].
BO018	3:42-3:43	[bas]ta raga,
BO017	3:43-3:44	mangio io, non ti preoccupare.
BO018	3:44-3:45	(ah. >non lo voglio vede'<)
	3:50-3:51	(abbiamo ini[zia~])
BO017	3:50-3:51	[ques]te.
	3:52-3:53	queste per me son le castagnole.
BO019	3:54-3:55	il, l=eh da noi si chiamano frittelle.
BO018	3:55-3:56	ma con cosa son fatte?
BO019	3:56-3:57	(xx) frittelle[le].
BO018	3:57-3:59	[ah. sì. tipo pas]ta=[mh:]
BO017	3:57-3:58	[sono vuote].
BO019	3:59-3:59	[sì].
BO017	3:59-3:59	eh.
BO019	4:00-4:01	eh. da noi si chiamano frittelle[le].
BO017	4:01-4:02	[da] me, castagnole.
BO019	4:02-4:03	>forse perché hanno< la forma di una castagna.
BO017	4:04-4:05	non lo so, boh.

Parlante	Tempo unità	Testo
	4:05–4:09	sta di fatto che le chiamiamo castagnole. e invece gli altri, li chiamiamo fiocchetti.
BO019	4:09–4:10	le chiacchiere.
BO017	4:11–4:16	>quella< (.) cosa::, (.) che possono ave~ essere, se sono al forno >un< tipo un rettangolino croccante con lo zucchero a velo,
BO019	4:16–4:16	mh.
BO017	4:17–4:21	e se sono fatte in casa o fritte, (.) sono a forma di fiocco e fritte nell'[olio di semi].
BO019	4:20–4:22	[okay, sì]. de:=a noi si chiamano chiacchiere.
	4:23–4:24	che voi chiamate::
BO018	4:24–4:24	cen[ci].
BO019	4:24–4:25	°[cen]ci°
	4:25–4:27	qua a bologna [mi sa che le chiamano bugie]
BO018	4:26–4:30	[però da noi tipo], (.) mi sa che lo vostre so~ le >loro< son croccanti non son mor[bide].
BO017	4:29–4:30	[son mor]bide].
BO018	4:30–4:31	ah okay. allora sì son come i cenci.
BO019	4:32–4:32	[NO].
BO018	4:32–4:34	[>però<], cioè noi non gli si dà la for[ma:::]
BO019	4:33–4:34	[no raga].
BO017	4:34–4:35	[son fatt~ >ciò<=han]no la forma di una palla.
BO019	4:35–4:36	no raga.
BO018	4:37–4:38	ma cosa?
BO017	4:38–4:38	le castagnole,
BO018	4:38–4:40	no=io parlavo delle chiacchiere.
	4:40–4:42	le chiacchiere da voi son, [son (>più<) croccanti].
BO019	4:41–4:44	[le chiacchiere, (.) le chiacchiere da me son croccanti].
BO017	4:41–4:43	[i fiocchetti? io fiocchetti son croccanti].
BO018	4:43–4:45	[eh], no. da noi i cenci son morbidi.
BO017	4:46–4:49	basta. io prendo l'ultima. più che altro perché mi sta venendo mal di pancia.
BO019	4:49–4:52	[e questa:], l'ultima la lascia[mo alla ele]. facciamo finta che [ce x].
BO017	4:49–4:50	[perché x]
	4:50–4:51	[esatto].
BO018	4:51–4:54	[che m~] (.) [sie]te >delle< stron[ze].
BO017	4:51–4:52	[perché:],
BO019	4:52–4:52	[eh],
BO017	4:53–4:54	[per]ché?
BO018	4:54–4:55	infami.
BO017	4:55–4:58	perché:, (.) non sono abituata a mangiare il cibo fritto, (e) mi fa già male la pancia.
BO019	4:58–4:59	((ride))
BO018	4:59–5:00	eccola. ((ride))
	5:04–5:06	abbiamo una spettatore alla nostra conversazione.
BO019	5:05–5:06	((ride))
BO018	5:11–5:13	((imita_dei_singhiozzi))
BO019	5:15–5:16	mh:: (>avete<) un fazzoletto?
	5:21–5:22	gra[zie].
BO018	5:22–5:23	[ha]i chiesto un fazzoletto?

Parlante	Tempo unità	Testo
BO019	5:23–5:23	mh=mh.
BO017	5:24–5:26	c'è una pallina di liso anche per te qua. eh,
BO016	5:26–5:26	oh::
BO019	5:26–5:27	ce n'erano po[che].
BO017	5:27–5:30	[ele]onora. queste non sapevano che cos'erano le castagnole.
BO019	5:30–5:33	ce n'erano così poche, (.) [te ne abbiamo potuta] lasciare solo una.
BO018	5:31–5:31	[mh=mh].
BO016	5:31–5:32	[co:sa:]?
BO017	5:33–5:35	perché le [chiamano con tre] nomi diverse.
BO016	5:33–5:34	[co::-]
	5:35–5:39	guarda. le mie coinquiline, (.) le:: [chiacchiere. che non so]no chiacchiere, che da noi si chiamano fiocchet[ti].
BO019	5:36–5:37	[le chiacchiere].
BO017	5:39–5:40	[esat]tamen~. [top. tié].
BO016	5:40–5:41	[crosto]li
	5:42–5:45	frappe. chiac[chiere. (.) oh cazzo].
BO017	5:43–5:46	[dio mio. come mi sento a casa quan]do parlo con [te].
BO019	5:45–5:47	[no raga, xx queste cose].
BO016	5:46–5:47	[xxxxx]
	5:47–5:49	no raga le castagnole cioè,
	5:50–5:50	amo.
BO017	5:50–5:52	venerdì quando vado [a casa],
BO016	5:52–5:53	[alla] cre:ma
BO017	5:53–5:56	mh:. quelle [con l'alchermes, quando va]do a casa chiedo a [mia mam]ma se me le compra.
BO016	5:53–5:54	[[madonna]]
	5:55–5:55	[no]
BO017	5:56–6:00	e se posso fare i fiocchetti in casa anche se resta la puzza di fritto per [una settimana].
BO016	5:59–6:03	[da noi c'è] tipo la: mia coinquilina, che ha preso il cosino per fare i crostoli.
BO019	6:03–6:06	allora qua [c'è scritto], (.) chiacchiere e lattughe in lombardia.
	6:07–6:09	cenci e donzelli in toscana,
	6:09–6:13	frappe e sfrappole in emilia, cros~ crostoli in trentino,
BO017	6:13–6:14	dov'è la romanga, scusa?
BO016	6:15–6:16	dov'è la romagna.
BO017	6:16–6:17	[perché l'emilia, e basta]?
BO019	6:16–6:17	[eh::=mh]
	6:18–6:21	secondo me in=eh=tendeva anche romagna, ma sono tutti ignoran[ti e:::]
BO018	6:20–6:23	[roma]gna mia, ((canticchia))
BO017	6:23–6:27	cioè, (.) chi è questo ignorantone che ha. (.) escluso la [romagna],
BO019	6:25–6:26	((ride))
	6:26–6:28	[gialle], giallo zafferano.
BO017	6:28–6:31	giallo, (.) >cioè<. basta. non non=eh: non prenderò mai una ricet[ta].
BO016	6:31–6:32	[la mia] insalata è molto triste.
BO019	6:33–6:35	ga:li, in [veneto. bugie, in piemont~].
BO017	6:34–6:35	[ma che carine, ci sono anche le moz]zarelle.

Parlante	Tempo unità	Testo
BO019	6:35–6:37	[rosoni. lasagne. (.) lasagne]?
BO016	6:36–6:37	[sì ma:, ho paura di fare dan]ni.
BO017	6:37–6:38	[lasagne]?
BO019	6:37–6:39	[(come si fa) a chiamare] lasagne?
BO017	6:39–6:40	ma le [lasagne],
BO019	6:40–6:42	[pampuglie]. (.) mi dai due pampuglie?
BO018	6:40–6:41	[lasagne]?
BO016	6:42–6:44	cosa sono le pampuglie?
BO019	6:44–6:46	le chiacchiere. le frappele. [xxx]
BO017	6:46–6:55	[ragazze], io mi ero fatta tutto quanto il mio pranzo saluta:re, con il farro, con (.) le <verdure> questa cappolo (.) eh:: ha [port~ >ca~< cappero, ha por]tato::
BO018	6:46–6:48	((ride))
	6:53–6:54	[io l'avevo detto che le portavo].
BO019	6:55–6:58	vuoi un'a~, (>un frittura) di ri~<, una:: frittella di riso?
BO016	6:58–7:03	tanto, ho man[giato (xxx)], (.) ec[co brava. brava, eleonora, brava. bra::va].
BO018	6:58–6:59	[ah guarda],
BO019	7:00–7:02	[ce n'erano troppo poche. te ne abbiamo potuta lasciare solo un~]
BO017	7:03–7:07	[te] ne abbiamo lasciata una. perché ti vogliamo bene, [e te l'abb~ (.) esatto].
BO016	7:05–7:07	[grazie. così non ingrasso. perfetto].
BO019	7:07–7:09	[(>oddio<) noi], ne abbiamo mangiate tipo tre a [testa].
BO017	7:07–7:07	[siamo x~]
	7:08–7:09	[esatto].
BO018	7:10–7:11	che stron[ze].
BO019	7:10–7:11	[se non] quattro.
BO017	7:12–7:13	(tu quasi quat[tro])
BO019	7:12–7:16	[qual]cuno ha voglia di venire a fare un giro con me? tu che hai già finito di man[giare dai].
BO017	7:16–7:17	[uhm. per]ché un giro? do[ve].
BO019	7:17–7:18	[de]vo andare a prendere l'acqua.
BO017	7:18–7:19	no: ele.
	7:20–7:21	cioè=ho. [ho ques~]
BO019	7:20–7:22	[(e tu vuoi l'a~)] dai. andiamo a prendere qualcos'altro.
BO018	7:22–7:26	eleonora, [mandi sem]pre qualcuno a prenderti la roba. [adesso vai te (da sola.)]
BO017	7:23–7:23	[no].
	7:24–7:32	[ele, (.) ele io] sono:, un po' piena. non, ripeto. non sono abituata a mangiare cibo fritto, quindi mh:: mi rimane un poquito:, ehm (.) un poquito pesante.
BO019	7:24–7:25	[(sì. no. certo.)]
BO016	7:32–7:33	un poquito pesan[te]?
BO018	7:33–7:35	[mh]. ha man[giato tre frittelle],
BO016	7:34–7:37	[e julio cosa dice]? (.) el piccolo julio cosa dice?
BO017	7:35–7:36	((ride))
	7:38–7:39	[me fa matar].
BO019	7:38–7:40	[<oh dio>]. le moz[zarel]li::[ne].
BO016	7:39–7:40	[mh]?

Parlante	Tempo unità	Testo
	7:40-7:44	[io non so] se sono robe commestibili raga. >cioè< se muoio, vi ho voluto bene.
BO017	7:44-7:45	ci hai messo il sale?
BO019	7:44-7:45	((ride))
BO016	7:45-7:48	°si° devo mescolare=solo che:, co sta co~ co sta
	7:49-7:55	forchettina così non [cioè: (.) potevo, (.) potevo chie]dere, potevo chiedere se c'av~ c'era una coltel[lo].
BO019	7:50-7:52	[(potevi prendere e forchettate qualcuno)]
	7:54-7:57	[puzza di::, puzza di:, chimico].
BO018	7:55-7:57	[>cioè< ieri], (.) mi chiedevo],
BO016	7:57-7:57	[vero]?
BO017	7:58-7:59	(pure) puz[za]?
BO018	7:58-8:02	[mh, (.) >mi chiedevo come facevo<, (.) a portare i condimenti],
BO016	7:59-8:00	[infatti muoio].
BO017	8:01-8:02	[cos'èche. hai detto]?
BO019	8:02-8:02	[di chimico].
BO017	8:03-8:04	>avevo< capito di lingua.
BO018	8:04-8:05	(che schifo)
BO019	8:06-8:06	cos'hai detto?
BO018	8:06-8:08	>mi chiedevo< (.) come avrei fatto a portare i condimenti,
BO019	8:09-8:09	hai=i denti::
BO018	8:09-8:10	mh.
BO019	8:10-8:10	mh.
BO017	8:10-8:10	io?
BO019	8:12-8:12	no.
BO016	8:13-8:15	raga, io c'ho [un panico, con l'o]lio,
BO017	8:14-8:14	[no].
BO018	8:14-8:15	[ancora]?
BO016	8:16-8:18	c'ho un rapporto con l'olio [xxx].
BO018	8:17-8:24	[oddio lo sai una volta, (.) lella], era con l'olio così, gli scappò da una parte e mi venne tutto addosso a me. [mi fece il bagno con l'olio].
BO019	8:18-8:19	[con quest'olio è bruttissimo].
BO017	8:20-8:21	((ride))
BO019	8:23-8:24	[no xx:]
BO017	8:24-8:25	[le] scappò. hai capito?
BO019	8:25-8:27	[mi fece il bagno con l'olio].
BO016	8:25-8:29	[oh raga, io lo metto tutto. tanto il colesterolo] non è mai abbastanza nella vita.
BO017	8:27-8:28	[e si fece il bagno]
	8:30-8:33	si è fatta il bagno, si [<fece> il ba]gno.
BO019	8:32-8:33	[con l'olio].
BO017	8:34-8:37	perché lei usa, [il passa~ (.) lei usa il passato remoto].
BO018	8:35-8:38	[insomma. ieri >parlavo con la mia coinquilina<], (.) fa::
BO019	8:38-8:39	che t'ha detto.
	8:39-8:40	[che ti disse].
BO017	8:39-8:40	[che t'ha de~. che ti dis]se.
BO018	8:40-8:40	[mh].

Parlante	Tempo unità	Testo
	8:41–8:41	il nocchio[lo].
BO016	8:41–8:42	[sic]ché,
BO017	8:42–8:44	sicché, (.) così che,
	8:45–8:47	cos'è >che(=no<), aspetta. cos'è che dicono sempre? codesto.
BO016	8:48–8:48	code[sto].
BO019	8:48–8:49	[chi lo dice] code[sto]?
BO017	8:49–8:51	[eh. si dice] che i toscani, usino sempre (.) co[desto].
BO018	8:49–8:49	[noi].
	8:51–8:52	[>io lo uso sempre codesto<].
BO016	8:51–8:52	[lei dice, sempre],
BO019	8:52–8:52	lo usi?
BO017	8:53–8:54	da~, sì. non te l'ho mai sentito dire.
BO018	8:55–8:56	noi si usa di continuo.
BO019	8:56–8:56	codesto, tipo?
BO016	8:57–8:59	cos'è, che ci hai messo dentro, [(a questo piatto.)]
BO019	8:57–8:59	[codesto:, piatto],
BO018	8:58–8:59	[che hai messo in codes]ta insalata.
BO016	8:59–9:00	eh?
BO017	9:00–9:03	vedi allora, che mi ricordavo bene, [che i toscani dicono codesto]?
BO018	9:02–9:03	[che c'hai messo in codesta insalata].
BO019	9:03–9:04	[code~]
	9:04–9:05	>sembra una< presa per il [culo].
BO016	9:05–9:07	[no no, io ti volevo] chiedere cosa [ci hai messo] tu.
BO018	9:05–9:06	[(quello cos'è.)]
BO017	9:06–9:07	[no].
BO018	9:07–9:08	((ride))
BO019	9:08–9:09	in codesta insalah~.
BO016	9:09–9:10	in codesta insala[ta].
BO018	9:10–9:10	[pro]volone.
	9:11–9:13	pomodorini, olive, capperi mais e insalata.
BO017	9:13–9:13	provolone.
BO018	9:14–9:16	insomma. posso parlare? la mia >coinq[ui]lin~<]
BO017	9:16–9:17	[no].
BO018	9:17–9:18	(okay ochetta)
BO019	9:18–9:19	la tua [coinq[ui]lina], lidia.
BO018	9:18–9:19	[xxxxx]
	9:20–9:20	anna.
BO019	9:20–9:21	anna.
BO018	9:21–9:26	come facevo, >cioè<. (.) come potevo fare, per. (.) portarmi i condimenti. per non condire l'insalata a ca[sa].
BO016	9:26–9:27	[mh]=mh.
BO018	9:27–9:31	eh=mh:, mi fa:, ah. io non ho di questi problemi. perché non usa condimenti. no,
	9:32–9:37	eh:: mh. >l'ho guardata male< e (gli) ho fatto, [prefe]rerei avere questi problemi piuttosto che mangiare la roba scondita.
BO019	9:34–9:34	[>cioè<].
	9:37–9:38	(>hai<) fatto bene.
	9:38–9:40	ma dai. come si fa [a mangiare l'insalata scondita:]?

Parlante	Tempo unità	Testo
BO016	9:39–9:40	[lei mangia la roba scondita].
BO018	9:40–9:42	lei: non usa, né olio, né sale.
BO016	9:42–9:43	perché è a dieta perenne?
BO018	9:43–9:44	no, no. (.) proprio gli fa schifo.
BO019	9:45–9:45	((sospiro_di_stupore))
BO018	9:45–9:46	ha cotto(=un~,)
	9:47–9:49	si è fatta la frittata con le zucchine,
BO016	9:49–9:49	mh.
BO018	9:50–9:53	senza olio, e senza sale. [ha cotto] la frittata, senza olio. [e infatti].
BO019	9:51–9:52	[mh:].
	9:53–9:54	[come fai a toglier]la dal[la padella]?
BO018	9:54–9:57	[eh. è arriva]ta a toglierla e gli è rimasta tutta sulla padella. [veramente],
BO016	9:56–9:57	[mh],
	9:58–10:00	eh.: ma:.,
BO019	10:01–10:03	beh. visto che:, (.) di[te sempre che],
BO018	10:02–10:04	[xxxxxx]
BO019	10:04–10:10	>visto=ch~< visto che dite sempre che, n=eh: vado sem~, [che mando sem]pre le perso[ne a comp]rarmi le cose, adesso ci vado io, qualcuno vuole qualcosa?
BO018	10:06–10:07	[mh],
	10:07–10:08	[mh],
	10:10–10:11	((ride))
BO017	10:11–10:15	cioè vi rendete conto che una tizia:, ha mandato l'iscrizione stamattina,
BO019	10:15–10:16	[no. sul serio. qualcuno vuole qualcosa]?
BO017	10:15–10:19	[a. adesso ha avuto il coraggio di telefo]nare, dicendo che non le abbiamo ancora risposto.
BO018	10:16–10:17	[io no].
BO017	10:19–10:23	>cioè ma<, fra ieri e oggi, sono arrivate cinquanta iscrizio~, quaranta iscrizioni.
	10:23–10:25	io, >non ho parole<, (.) la: gente dove vive?
BO016	10:27–10:27	in molise.
BO019	10:30–10:32	quando parli, (.) tipo,
BO016	10:33–10:35	no. >mi mette ansia< quella roba. veramente,
BO019	10:33–10:34	((ride))
BO017	10:34–10:34	((ride))
	10:36–10:37	non va l'alma wi-fi ragazzi.
BO019	10:38–10:38	ah. strano.
BO018	10:38–10:39	strano,
BO016	10:39–10:40	strano.
	10:41–10:42	ho fatto una fatica a connettermi prima,
BO017	10:42–10:44	ecco. gratie, grazie tesoro.
BO018	10:44–10:45	gratie, ((ride))
BO019	10:46–10:49	qualcu~, dai ma~, eh.: tu cosa vuoi. ele, m'avevi detto che volevi qualcosa.
	10:49–10:49	un dolce?
BO016	10:50–10:50	wasser.
BO019	10:51–10:51	[ah. wa]sser?

Parlante	Tempo unità	Testo
BO017	10:51–10:51	[wasser]?
BO018	10:51–10:53	((ride))
BO019	10:52–10:53	vuoi un po' di wasser.
BO017	10:53–10:54	wasser?
BO019	10:54–10:55	>pensavo< volessi un dolce,
	10:55–10:58	dove la [vado a prendere l'acqua, per muovermi],
BO017	10:56–10:58	[no:. c'ha la sua:, robina di riso].
BO019	10:58–10:59	ti[po:::],
BO016	10:58–10:59	[eh::].
BO018	10:59–11:00	[mh],
BO016	11:00–11:01	[vai] nell'a~, davanti all'aula due.
BO019	11:01–11:03	eh. ma è troppo lontana[no:., non >ce=n'è< una più vi~]
BO016	11:03–11:04	[eh lo so. ma almeno ti muovi].
BO018	11:03–11:04	[aula set]te.
BO017	11:04–11:05	ma che cavolo, urlate.
BO019	11:06–11:09	se::tte:, ma scusa, da qua l'aula sette è lontana eh,
	11:09–11:10	no. non è lontana.
	11:17–11:18	quanto costa?
BO016	11:19–11:20	quaran[ta. quaranta],
BO019	11:19–11:20	[cinquanta. quaranta].
	11:21–11:22	ti devo dieci cent=eh.
	11:22–11:23	spet[ta].
BO016	11:22–11:23	[mh=]mh,
BO019	11:23–11:26	sì. così almeno, mi libero un po' di monetine rosse. to'.
	11:27–11:28	((ride))
BO018	11:28–11:29	((ride))
BO019	11:28–11:29	ti [voglio be~]
BO016	11:28–11:29	[io le odi]o.
BO019	11:29–11:30	((ride)) appunto.
	11:31–11:31	((ride))
BO016	11:31–11:35	come, a i che mh:: (. ) (>per il<) supermercato, che ti danno il resto di un centesimo. ma puoi anche tenertelo.
BO018	11:36–11:37	mh.
BO019	11:38–11:40	cat[tiva]. (. ) cattiva. ((ride))
BO018	11:38–11:39	[e c'è chi lo chiede].
BO019	11:42–11:46	bea, eh: dopo noi dobbiamo::: (. ) parlare. dove ci [mettiamo, fuo]ri?
BO018	11:45–11:45	[mh=mh].
	11:47–11:47	ndo ti pare.
BO016	11:48–11:49	ripetete?
BO019	11:49–11:49	mh[=mh].
BO018	11:49–11:49	[sì].
BO019	11:50–11:51	sì. dobbiamo parlarne.
BO018	11:51–11:52	((ride))
BO019	11:51–11:52	par[liamone].
BO016	11:51–11:52	[xxxx]?
BO019	11:53–11:55	voi state qua, e parlate:: al microfono.
	11:56–11:56	((ride))
BO016	11:57–11:59	io devo ricopiarmi gli appunti,

Parlante	Tempo unità	Testo
BO017	12:00–12:05	no. [ragazzi ma] mi conti~ io mi con~, sì, (.) >cioè< mi sento, male. mi continuano a scrivere gentile dottoressa, [ma],
BO019	12:00–12:00	[ottanta ce~]
BO016	12:05–12:05	[mh:].
BO017	12:06–12:06	>cioè<
BO019	12:07–12:08	non portate [sfiga]
BO017	12:07–12:14	[io non mi so~, io non mi so~ (.) io non=mi sono io] >mi son< sempre firmata, semplicemente come mara rossi. perché mi devono mettere dottoressa in o[gni mail che mi man]dano?
BO018	12:08–12:09	[ti senti, importante eh],
BO016	12:13–12:14	[devono scrivere],
BO019	12:15–12:16	ma:, lo pensa[no che tu sia xxx]
BO016	12:15–12:17	cara mara rossi, come scrive bianchi
BO018	12:17–12:18	perché dotto[re:ssa, scusa],
BO017	12:17–12:19	[ma, basta scrive]re gentile,
BO018	12:20–12:21	ma chi è che ti scrive,
BO019	12:21–12:23	((ride))
BO017	12:22–12:24	l=eh i p~. i professori delle scuo:le.
BO018	12:24–12:25	((ride))
BO016	12:25–12:26	vabbè oh, (.) minchia.
BO019	12:27–12:29	ah, (.) abbiamo abolito una parola. eh,
BO016	12:30–12:31	((ride))
BO018	12:31–12:32	quale parola, (fekno)? ((ride))
	12:36–12:37	((ride))
BO016	12:37–12:39	ma, (.) scusate. cos'è quel[la roba per] davvero.
BO019	12:38–12:39	[>tu dovresti<],
BO018	12:40–12:45	per un esperimento:, (.) [>cioè per<] un=eh::, non so. [uno studio:: di linguistica].
BO016	12:42–12:42	[e che cosa dobbiamo:],
BO017	12:43–12:45	[uno studio. (.) di linguistica].
BO018	12:45–12:46	oh
BO016	12:46–12:46	di linguistica?
BO018	12:47–12:48	ha finio?
BO019	12:48–12:52	ah. con te riesce sicuramente a studiare, (.) [quan[to par]lino da mongoplet]tici i toscani. ((ride))
BO018	12:50–12:50	((ride))
BO016	12:50–12:51	[(ah sì) questo sicuramente],
BO017	12:52–12:53	((ride))
BO019	12:53–12:54	code~,
BO017	12:54–12:56	ah, è [vero, che c'è anche questa cosa].
BO019	12:55–12:56	[codesto. xx]x:x,
BO018	12:57–12:58	come parlano chi?
	12:59–13:00	cos'hai detto ele?
BO019	13:00–13:02	come parlano da mongoplettici i [tos~]
BO018	13:02–13:02	[I]?
BO019	13:04–13:07	°<come par[lano, (.) da] mongoplettici i tos[ca:ni>].
BO016	13:04–13:05	[i toscani]
BO018	13:07–13:08	[cos'hai con]tro i mongoplettici.

Parlante	Tempo unità	Testo
BO019	13:08–13:09	tu. sei mo[ngoplettica].
BO018	13:08–13:10	((ride))
BO016	13:09–13:10	[ma è dolce ra]ga.
BO018	13:10–13:11	sì.
BO016	13:11–13:12	ma no::,
BO018	13:11–13:14	((ride))
BO019	13:12–13:12	mah.
	13:15–13:18	perchétu adesso (>pensavi<) fosse salata [la frittella] di ris~? ((ride))
BO016	13:16–13:17	[certo].
BO019	13:19–13:20	vuoi un po' d'o:lio?
	13:20–13:23	dai raga. vado a prendere i, (.) sicuri che non volete [i dolci]?
BO016	13:22–13:23	[però era] buona.
BO018	13:24–13:26	no no no. (.) no no no. >non me lo chiedere più<.
BO019	13:27–13:28	sicura che non vu[oi i dolci]?
BO018	13:28–13:29	[vaffan]culo.
	13:29–13:30	oops. ((ride))
BO019	13:30–13:31	((ride))
BO016	13:31–13:33	((ride))
BO018	13:41–13:42	raga. la dieta è una brutta bestia.
BO016	13:43–13:44	cosa?
BO018	13:44–13:45	sto morendo di fame.
	13:45–13:47	nonostante stia mangiando.
BO016	13:48–13:50	è normale. beatrice. l'insalata,
	13:50–13:53	fa:, l=eh, (.) è salutare. però:,
	13:54–13:59	n~ [non=eh:], (.) non riempie. cioè n=eh=n=eh: non=eh:, non riem- pie tutte le, le=eh i vuoti:
BO018	13:54–13:55	[fa=fame].
	14:00–14:00	((ride))
BO016	14:00–14:07	>cioè< tipo:, (.) quelli mentali >più che altro<. [perché tu ti im- magini:, sì] tet~ tu ti ci immagini di mangiare qualcosa di, (.) che ti dia soddisfazione[ne]
BO018	14:02–14:03	[sentimentali]?
BO017	14:06–14:12	[mi de]vo spostare, perché mi stanno per telefonare, e, (.) a meno che vogliono sentire come si organizza una spiaggia di pagine,
BO016	14:15–14:18	non ti dà soddisfazione. cioè. fino a una certa.
BO018	14:18–14:18	mh.
BO016	14:19–14:25	mi ci ho anche pensato di, (.) farmi l'insalata. soltanto che non avevo abbastan~, non avevo il pollo. non volevo far l'insalata, (.) senza nien[te].
BO018	14:25–14:27	[eh. ve]ro. me la potrei far col [pollo].
BO016	14:26–14:28	[io] l'ho fatta una volta, è stupenda. quando sei xx.
BO018	14:29–14:33	>soltanto< che, (.) eh. (.) il mio problema, dell'insalata, è che por- tandomela, all'università,
	14:33–14:38	la devo condire prima per forza. (.) e quindi poi quando arrivo a mangiarla è un po':=mh, (.) [mollic]cia.
BO016	14:37–14:38	[mh, mh].
	14:41–14:42	lo so.
BO018	14:46–14:48	però:::, è l'unica:, soluzione. [eh:::].

Parlante	Tempo unità	Testo
BO016	14:48–14:50	[io cerco di tener]la in frigo il più possibile.
BO018	14:50–14:53	eh, sì. (.) tipo, cioè io l'ho condita stamane, non ieri sera. [ovviamente].
BO016	14:53–14:53	[mhmh].
BO018	15:00–15:04	eh::: cioè ho già fatto fuori, (.) xxxx di insalata,
	15:04–15:06	manca solo una barretta di cereali e poi,
BO016	15:06–15:09	ma tanto poi si va:, (.) a fare scorta?
BO018	15:10–15:11	no. non posso.
	15:12–15:13	a fare scorta di cosa,
BO016	15:15–15:16	che barretta hai, scusami,
BO018	15:17–15:19	quelle::, tipo::, cerealix=[eh].
BO016	15:19–15:20	[ah]. okay.
	15:20–15:22	cioè tipo:, (.) snack, dol[ce].
BO018	15:22–15:22	[sì]. sì.
BO016	15:22–15:23	ah, okay.
BO018	15:24–15:26	(com'è,) che (puoi) fare, peso forma. ((ride))
BO016	15:28–15:29	sta venendo male,
BO018	15:30–15:31	ah. ah. (.) mara c'ha la sedia rotta.
BO016	15:31–15:32	((ride))
	15:38–15:38	mh:,
	15:38–15:40	devo chiedere anche a xx com'è andata la visita.
BO018	15:40–15:42	che c'è:? (.) xx?
BO016	15:42–15:43	il ginocchio. sì.
BO018	15:44–15:45	ma le[i:, che fa] ora?
BO016	15:44–15:45	[xxx],
	15:46–15:47	sta cercando, lavoro.
	15:49–15:50	è. alla ricerca, di un lavoro.
BO018	15:51–15:52	ma che vorrebbe fare.
BO016	15:56–15:58	qualsiasi cosa, (.) tranne il bagnino.
	15:58–15:59	((ride))
BO018	15:59–16:00	ha già fatto il bagnino?
BO016	16:05–16:06	l'hanno un po' sfruttato.
BO018	16:07–16:07	perché?
BO016	16:10–16:12	okay che è stagione eh,
	16:12–16:17	però:, (.) tutti i giorni, (.) nessun giorno di pausa,
BO018	16:17–16:17	mado:mna,
BO016	16:18–16:19	dalla mattina presto,
BO018	16:19–16:20	per quanto?
BO016	16:21–16:22	da maggio a settembre.
	16:23–16:24	peso.
BO018	16:24–16:24	pesa.
	16:25–16:25	mh.
BO016	16:25–16:25	molto,
	16:26–16:27	poi con i clienti. che,
	16:29–16:30	rompono,
BO018	16:31–16:31	ma=lì a riccione?
BO016	16:32–16:32	mhmh.
	16:35–16:37	cioè ma è normale. anche io lavorando in albergo,

Parlante	Tempo unità	Testo
	16:37–16:40	cioè ti trovi delle richieste, dalla gente, che tu dici boh. vabbè.
	16:40–16:41	la gente non sta bene.
BO018	16:42–16:42	tipo?
BO016	16:44–16:52	trentacinque gradi, (.) all'ombra, (.) non vanno i condizionatori in albergo, perché: [hanno avuto un guasto], (.) sì,
BO018	16:50–16:51	[dal~, l'albergo (>quello<) di tua zia]?
BO016	16:53–16:54	un cappuccino.
	16:55–16:58	alle, (.) cinque di pomeriggio.
BO018	16:58–16:59	>meno male< un t'ha chiesto una tisa:na.
BO016	17:01–17:01	un cappuccino,
BO018	17:01–17:03	((ride))
BO016	17:03–17:04	col latte che (bgionta), no:, cioè:, proprio,
	17:04–17:05	va, beh.
	17:06–17:07	gente che:,,
	17:09–17:14	chiede:, (.) dio mio l'anno scorso abbiamo avuto una, una ro:ba, cioè. veramente.
	17:14–17:19	sto qua, (.) che era tipo, (.) un alcolizzato. e prendeva <tutto> (.) tutto corretto,
	17:20–17:23	col=eh:, molina:ri, x anzi, no. con la sam[bu:ca].
BO018	17:22–17:23	[dio bono].
BO016	17:23–17:26	e ci sta. prenderselo:, dopo pranzo, [così]. no,
BO018	17:25–17:25	[mh].
BO016	17:26–17:29	ma, (.) ovunque. (.) sempre. (.) la mattina,
	17:30–17:32	per continuare dopo: pranzo, (.) [la sera],
BO018	17:32–17:33	[eh. (.) per sve]gliarsi col piede giusto.
BO016	17:33–17:38	no, [no, ma poi, al, prendeva] sempre il vi:no. <sempre>, aveva <sempre> un bicchiere di vino in mano.
BO018	17:34–17:35	[la colazione dei campioni].
BO016	17:39–17:45	e poi, (.) durante. quando xx doveva andare via, non ha neanche voluto paga:re. >cioè, capito, cioè, nel senso che: sì< non diceva, cioè. abbiamo tipo,
	17:45–17:47	allora noi abbiamo delle:, grazie, ele.
BO019	17:47–17:48	nien[te].
BO016	17:48–17:53	abbiamo delle:, sorte di:, quadrettini:, di, fogl~ foglietti. no, bigliet-tini che scriviamo il numero della camera, e l'ordi[ne].
BO018	17:53–17:53	[mh=mh],
BO016	17:53–18:00	se non pagano, subito. (.) (fio), così:, l'ordine [(ti si) rimane alla cari]ca, e dopo:, eh:: cioè nella camera, e poi dopo lo paghi:, quando vai vi[a. no],
BO018	17:56–17:57	[lo mettete su:, eh].
	18:00–18:00	[mh=mh],
BO016	18:01–18:04	questo aveva tipo:, (.) ottanta fogli.
	18:04–18:12	che non pagava mai. no, quello che:, >cioè<, non pagava mai subito. (.) e non vo~ diceva, che non era vero. che non aveva ordi-nato così tante volte il vi:no:, oppure [il=eh:, le: cose per], (.) no, no.
BO018	18:11–18:12	[ma era da solo]?
BO016	18:13–18:17	con la m~, con la moglie, oltretutto, (bruttina,) e la bambina. (.) piccola.
BO019	18:17–18:18	°oddio:::°

Parlante	Tempo unità	Testo
BO018	18:18–18:21	al[lorà io, (.) ho una domanda, per vo]bis.
BO016	18:19–18:20	[e non voleva. cioè, (.) abbiamo anche litigato].
	18:21–18:21	mh.
BO018	18:22–18:22	c'è una presa?
BO019	18:23–18:23	qua.
BO018	18:24–18:25	ogay.
BO019	18:25–18:26	qua sotto,
BO018	18:26–18:27	ogay.
BO016	18:37–18:37	mh,
BO019	18:38–18:39	°oh my go:d.°
	18:39–18:40	perché l'avete spostato?
BO016	18:41–18:42	cosa?
BO019	18:42–18:43	°l'avete spostato?°
BO016	18:43–18:44	che?
BO019	18:45–18:45	l'ha spostato la beatrice?
BO016	18:46–18:46	[mh mh].
BO018	18:46–18:48	[si]. (.) perché era qua, si stava parlando qui.
BO019	18:49–18:50	((si_schiarisce_la_voce))
	18:50–18:53	beh. (.) beatrice. (.) beatrice.
BO018	18:53–18:54	che vuoi?
BO016	18:53–18:54	((ride))
BO019	18:54–18:54	((ride))
BO016	18:55–18:57	[mh::::],
BO019	18:55–18:56	[dobbiamo ripetere].
BO018	18:57–18:57	ma dove andiamo?
BO019	18:58–18:59	qua fuori.
BO018	19:00–19:00	qua fuori dove?
BO016	19:00–19:01	qui fuori.
BO019	19:01–19:03	qua non possiamo ripetere. xx[xxxx].
BO018	19:02–19:03	[fuori do]ve?
BO019	19:04–19:05	xxxxx,
BO016	19:05–19:06	ma lasciate da sola?
BO019	19:09–19:10	aspettiamo che torni la mara,
BO016	19:10–19:11	brutte perzone falze.
BO019	19:12–19:14	aspettiamo che torni la mara, così almeno
BO018	19:15–19:16	fred=do.
BO019	19:16–19:18	oh. dio. che fame.
BO018	19:19–19:19	eh,
BO019	19:20–19:23	ciòè, che fame. che bello aver=eh, (.) [placato la] fame.
BO018	19:22–19:23	[no. io c'ho fame].
BO019	19:29–19:32	comunque >sono andata< xxxxxxx, all'aula sette,
BO016	19:32–19:32	[mh]mh,
BO018	19:32–19:32	[eh].
BO019	19:33–19:36	e c'era: il ragazzo che riempie le macchinette,
BO016	19:36–19:37	mh.
BO019	19:37–19:44	ho provato a chiedergli se:::, (.) mi dava le bottiglie d'acqua (e) gli davo i soldi, (ma=)mi ha detto di no. >ciòè< m'ha guardato malissimo, scusami. >ciòè<. non è [che:],

Parlante	Tempo unità	Testo
BO016	19:43–19:44	[scusa].
BO018	19:45–19:47	e te gli hai fatto. oh, (.) calma.
BO019	19:47–19:51	no. gli ho detto, va bene. grazie. (.) non c'avevo voglia di andare giù. ((ride)) [peròh. pohi. soh]no. dovuhta. andahre. giù.
BO016	19:50–19:50	[mh].
BO018	19:51–19:52	((ride))
	19:52–19:53	hai=aspettato lì.
BO019	19:53–19:53	eh?
BO018	19:53–19:54	hai aspettato lì.
BO019	19:55–19:59	no. (.) perché aveva appena iniziato, >cioè< aveva ap[pena aper]to tutto, e quindi ho detto vado giù,
BO018	19:57–19:57	[ah].
	19:58–19:59	[>quindi sei andata giù<]
BO019	19:59–20:00	sono andata in aula due,
	20:01–20:01	palle.
BO016	20:01–20:02	[che sfiga].
BO018	20:01–20:03	[comodo. vabbè]. hai fatto sport.
	20:03–20:05	hai smaltito, il pranzo.
BO019	20:05–20:06	le frittelle di riso.
	20:07–20:09	frittelle di ri:so, vado giù di coltello.
BO016	20:09–20:09	((ride))
BO018	20:09–20:10	((ride))
	20:11–20:12	<fettine panate>.
BO019	20:12–20:13	((ride))
BO018	20:13–20:15	ma chi è che diceva fettine pa[na:te]?
BO016	20:15–20:17	[è quella ro]ba:, (.) (trash) kiss me licia.
BO019	20:16–20:18	[fettine, xx=vera].
	20:18–20:20	oddio, fettine panah~. ((ride))
BO016	20:19–20:20	[è quella roba trashis]sima [raga].
BO018	20:20–20:23	[io non me]=la ri[co::rdo. cioè, non so perché c'ho in mente sta co~].
BO016	20:21–20:25	[che trashata, (.) no. è (un~), (.) è trop]po tra~ è troppo trash quella roba. te [lo giuro].
BO019	20:22–20:23	[e::le].
BO018	20:24–20:25	[ma che] cos'era?
BO016	20:25–20:27	è troppo trash quella roba.
BO019	20:27–20:30	((ride)) [dai. di~, dillo un'altra volta, (.) dillo un'altra volta]
BO018	20:27–20:30	[oddio, ho già visto sta si=scena. ho da~, ho già visto sta scena].
BO016	20:30–20:31	che trash.
BO019	20:31–20:33	è trop[po trash quella roba]. ((ride))
BO018	20:31–20:33	[è troppo trash quella ro~]
BO016	20:32–20:34	[troppo trash]. (.) cioè, no. ve lo giuro.
BO019	20:34–20:35	le fettine panah~. ((ride))
BO018	20:35–20:37	((ride))
BO016	20:37–20:41	no=ma. >cioè<, anche lei no, (.) che lei è la tipa, no, è la:, è la:, cri~ (.) cristina d'a[vena].
BO019	20:41–20:42	[cristina] d'avena ((ride))
BO016	20:43–20:46	è:, (.) [orrenda]. è. licia. veramente. orribile.
BO019	20:43–20:44	[beh raga, cristi~]

Parlante	Tempo unità	Testo
	20:46–20:47	orrenda.
BO016	20:47–20:49	no, (.) un a~, un aborto della natura.
BO018	20:50–20:52	è quella di::, della mia coinquilina.
	20:53–20:54	(di ada.)
BO016	20:54–20:55	ovio.
BO019	20:56–20:56	coso, adina.
BO018	20:57–20:58	che=è, che è un aborto
BO016	20:58–20:59	no:. vabbè.
BO019	20:59–21:00	dai. [che brutto, dirlo].
BO018	20:59–21:00	[pora bestia].
BO016	21:00–21:02	s~ s~, che [persona cattiva].
BO019	21:01–21:04	[per me è l'insulto] più::, umiliante. sentirsi dire sei un aborto.
BO016	21:04–21:06	sì:. un aborto, della natura.
BO019	21:06–21:07	>ancora< pe:ggio.
BO018	21:07–21:10	((ride))
BO019	21:07–21:10	cioè non che t'ha abortito tua madre. ti ha abortito la natura
BO016	21:08–21:09	((ride))
BO018	21:11–21:12	tipo il mi[notauro].
BO019	21:11–21:12	[siam proprio catti~]
BO016	21:12–21:13	((ride))
BO019	21:13–21:13	[eh]?
BO018	21:13–21:17	tipo minotauro. ((ride)) [fantasti~]
BO016	21:14–21:16	[il minotauro era carino].
BO019	21:16–21:17	[tipo gren]del
BO016	21:19–21:21	hai qualcosa contro chi ha la testa di toro?
BO018	21:22–21:23	che cazzo c'en[tra]?
BO019	21:23–21:24	[io] ce l'ho. [perché sono cornuta]
BO016	21:23–21:26	[perché il minotauro, aveva] la testa di tor~. di toro.
BO018	21:27–21:30	ti devi abba[sa'. se no non ci passi] dalle porte.
BO019	21:28–21:29	[i giovani, e le corna].
	21:30–21:32	parliamo dei giovani, e delle corna.
BO018	21:33–21:35	parliamo che, (.) io spero di non aver[le].
BO016	21:35–21:36	[man]co io. perché se no, muoio.
BO019	21:36–21:36	mh.
	21:37–21:39	io ce le ho. sono più fortunata di tutte.
	21:40–21:42	when you have the corna,
	21:43–21:44	and you're proud of that, (cioè)
	21:47–21:49	i corni di galleus [c'ho]
BO016	21:48–21:49	[eh=m]h:.
BO019	21:50–21:54	sulle mie corna ci sono le incisioni runiche (.) con scritto stronzo.
BO016	21:52–21:53	((ride))
BO019	21:55–21:57	in futhark antico.
BO018	22:00–22:01	ho fa=ah=me=eh.
BO016	22:04–22:06	sta insalata, mi fa schifo raga.
BO019	22:07–22:09	sa di chimico. cioè sa pro[prio di:],
BO016	22:08–22:13	[sì. sento proprio il] fatto, di essermi presa qualcosa, che, in teoria dovev~, dovrebbe essere naturale, ma non è naturale.
	22:14–22:16	quindi a sto punto, era più sano mangiare soltanto quella.

Parlante	Tempo unità	Testo
BO018	22:16–22:17	perché? [(co~ io=ho::)]
BO016	22:17–22:18	[anche se è fritta, e] dolce.
BO019	22:17–22:18	[soltanto. quella].
BO018	22:19–22:20	ho scovato. una nuova maniera.
BO016	22:21–22:21	cos'è che hai fatto?
BO018	22:21–22:23	ho scovato [una nuova maniera (per recuperare)]
BO016	22:22–22:25	[ah:, okay. ho (spetta un a~) avevo scop~] (a=)veva sco~ avevo sco~ (>avevo<) capito un'altra cosa
BO019	22:25–22:26	[an]ch'hi:o.
BO018	22:26–22:27	ha. ha. haha.
	22:27–22:28	magari.
BO019	22:28–22:30	tipo, (.) [beatrice. c'è un micro]fono davanti a te.
BO016	22:28–22:29	[(mh. a voglia)]
BO018	22:30–22:31	((ride))
BO016	22:31–22:31	a te.
BO018	22:32–22:39	ehm:::, (.) (piè) praticamente pren~, allora. a me mi fa schifo l'insalata in busta. non la posso mangiare. [>cioè pro]prio< mi s~ fa ven' da vomitare.
BO016	22:37–22:37	[mh=mh],
BO018	22:39–22:43	quindi prendo un cesto d'insalata, me lo lavo tutto, poi lo metto in una [ciotola tipo],
BO019	22:42–22:43	[come lo chiami]?
BO016	22:43–22:43	mh=mh,
BO018	22:43–22:44	cesto.
BO019	22:44–22:45	cesto?
BO018	22:45–22:45	sì.
	22:46–22:47	te come lo chiami?
BO019	22:48–22:51	no. io=una:::, una testa di insalata, o::
BO018	22:51–22:52	((ride))
BO016	22:52–22:52	[che]?
BO018	22:52–22:56	[eh]. uè. tes[ta d'insalata]. ((ride))
BO016	22:53–22:56	[io, un caspio, un cas]pio. un caspo.
BO019	22:54–22:55	((ride))
	22:56–22:57	[uè. pirla],
BO018	22:56–22:57	[un caspio]. ((ride))
BO016	22:58–22:59	mem=eh, [quello=è, il [mar caspio].
BO019	22:58–23:01	[che, (anche) il caspio]. no. anche il caps. il [caspio].
BO018	23:01–23:02	((ride))
BO016	23:01–23:02	[cas]po.
BO019	23:02–23:03	caspio [si dice].
BO016	23:02–23:04	[no raga. c'è il mar caspio],
BO018	23:03–23:04	[un caspio d'insalata]
BO019	23:04–23:04	[as]pe'.
BO016	23:04–23:06	un cespo? no. un [caspo].
BO018	23:06–23:06	[cespo].
BO016	23:07–23:08	[un cespo]?
BO018	23:07–23:08	[cespo].
BO019	23:07–23:09	[eh. cesto è sbagliato mi sa].

Parlante	Tempo unità	Testo
BO016	23:08–23:13	[allora io, dal dai] [dai paki dico sempre un caspio]. cioè. raga. veramente. [analfabetismo is the way].
BO018	23:09–23:11	[no, cesto. io dico sempre cesto].
	23:11–23:13	[un cesto. una cesta d'insala](ta,)
BO016	23:14–23:15	[ce:sta:]?
BO019	23:14–23:15	[sì. ma significa],
BO018	23:15–23:15	eh.
BO019	23:16–23:17	una cesta.
BO016	23:17–23:18	un po' di insalata.
BO018	23:18–23:19	((ride))
BO016	23:19–23:19	un.
BO018	23:19–23:22	un caspio [d'insalata] ((ride))
BO019	23:20–23:24	[una, (.) te[sta, (.) di, (.) insalata. (.) vedi? (.) testa di insa]lata.
BO016	23:21–23:23	[no raga, io l'ho già sentito, un caspio di insalata. cioè],
	23:24–23:28	un caspio di insalata. cerca dopo caspio di insalata perché, voglio sape[re].
BO019	23:28–23:29	[per]ché si dice testa di insalata o lattuga?
BO016	23:30–23:31	[testa d'insalata].
BO019	23:30–23:37	[banalmente per]ché s~ (.) perché tante son tonde, e come per le teste, boh. forse perché ha la somiglianza. è un det[to].
BO016	23:37–23:38	[dai]. ma (vai) [yahoo:::]
BO018	23:37–23:39	[ma tu leggi] yahoo [answers],
BO016	23:38–23:40	[ovvio. cioè], per for[za].
BO019	23:40–23:44	[no]. (.) (>c'è<) testa d'insalata fresca, nelle mani di un uomo, di un uomo. primo piano. oddio. cos'è.
BO016	23:47–23:51	tipo, (.) hai presente, twilight, che c'è la copertina, di lui che tiene la mela fra le ma[ni],
BO019	23:51–23:52	[e:h], qui tiene, la testa di insala~]
BO016	23:51–23:53	[ecco, x testa d'insa]lata.
BO018	23:52–23:53	[x ci x insalata]
	23:54–23:57	una testa d'i~, una, (.) testa. cioè, cesto dà più l'idea [di],
BO016	23:57–24:00	[scri]vi, caspio d'insalata. o caspo. o cespo. non mi ricordo.
BO018	24:01–24:03	ma caspio, cioè, caspio è tipo, (.) che [caspio].
BO019	24:02–24:04	[il mar cas]pio di insalata,
BO018	24:04–24:06	no. [dai. non può esistere].
BO016	24:04–24:06	[sì:::, lo sape::vo],
BO019	24:05–24:06	[anche, caspo. d'insa]lata.
BO016	24:06–24:08	anche [chiaspo si di~. ma che ca],
BO019	24:06–24:09	[caspo significa]. (.) caspar david friedrich
BO016	24:10–24:12	basta raga. [(na) mi son rot]ta. sta insalata m'ha rotto. proprio.
BO019	24:10–24:11	[cespo].
	24:12–24:16	complesso di stemini. di semi. di rami, di foglie, o anche di fiori.
	24:17–24:20	caspo d'insalata. direi. (.) [dilei xxxx].
BO018	24:19–24:20	[quindi ca:spo], o caspio.
BO019	24:21–24:23	caspo, caspio, si dice in tutti e due [(i modi.)]
BO016	24:22–24:23	[l'è uguèl]. perfett[o].
BO019	24:23–24:24	[l'è] u[guè:l].
BO018	24:24–24:24	[l'è uguèl].

Parlante	Tempo unità	Testo
BO019	24:24–24:25	l'è uguèl. [l'è uguèl].
BO016	24:25–24:26	[l'è uguèl].
BO019	24:26–24:27	ué l'é tant i [stéss].
BO016	24:27–24:28	[mol]to buone ste robe beatrice.
BO018	24:29–24:30	eh. lo dirò a [mia madre].
BO019	24:30–24:35	[>praticamente<], noi passiamo il nostro tempo a parlare di cibo. (.) [] sfotterci:: per come diciamo le cose,
BO016	24:33–24:33	[sì].
	24:35–24:36	e parliamo di nuovo di cibo?
BO018	24:36–24:39	[eh::], e poi ricominciammo. a parlare di [cibo].
BO019	24:38–24:40	[esatto. quando non parliamo di:],
BO016	24:39–24:41	[ma il cibo è semp~ è un argomento ev~ evergreen. raga],
BO018	24:41–24:42	[quando non parliamo di], (fekno).
BO019	24:42–24:44	((ride))
BO016	24:45–24:47	il cibo, è un argomento evergreen.
BO019	24:48–24:49	come il caspio d'in[salah~].
BO018	24:49–24:51	[e (poi)=è) perché poi ci viene fame,
BO016	24:49–24:50	[xxxx]
BO019	24:51–24:51	mhmh].
BO016	24:52–24:53	ma infatti io,
BO019	24:53–24:56	biso~, no. per sopprimere la fame, bisogna bere un sacco d'acqua. quindi ora,
BO016	24:56–24:58	[(io) og~] (.) sì. grazie.
BO018	24:56–24:57	[la butto via]?
BO016	24:59–25:06	son dell'idea, (.) [che] praticamente, (.) sicuramente, tra un po' io andrò giù di sotto, a prendermi le, qualcosa, (.) [col cioccolato].
BO018	25:00–25:01	[fanculo te e l'acqua].
BO019	25:05–25:06	[eh::, gerry scot]ti.
BO016	25:08–25:08	sicu:ro:.
BO019	25:08–25:11	vorrei comprarmi [un gerry sco:tti in questo mome:nto].
BO018	25:09–25:12	[caca::o meraviglia::o]. ((canticchia))
BO016	25:09–25:12	[cioè, io ci~, io ci provo. a mangiare] bene e sano.
BO018	25:12–25:15	che meraviglia sto cacao meravigliaio.
BO019	25:18–25:19	aspetta. c'è una,
	25:20–25:23	oddi~ oddio, (.) [quella canzone],
BO018	25:21–25:23	[ma voi c'avete lezione più ta]rdi?
BO016	25:23–25:25	e[h::=mh:::]
BO019	25:23–25:27	[io dovrei stu~, avremmo linguistica ingle]se (ma non ci,) ce l'avresti anche tu
BO016	25:25–25:26	((ride))
BO018	25:27–25:28	avremo tutte linguistica ingle~
BO019	25:28–25:30	pacco linguistica inglese.
	25:30–25:44	[uh, eh::: no]. wait=eh, eh::: com'era quella can[zone tipo], (.) ma che cos'è, (.) è cioccolato? no::: cacca, com'è che era quella can[zone]. ah::: ma che] bontà. non ve la cantava~, °non ve la cantavano mai, ma che bontà:. ma che bontà:°,
BO018	25:30–25:32	[la materia più, utile di tutte].
BO016	25:32–25:32	[mh],
	25:34–25:34	[poi con lei],

Parlante	Tempo unità	Testo
	25:40–25:41	[ma che cavolo],
	25:44–25:47	quella sì, ma cos~, (.) non=eh: [mi ricordo di che cosa era].
BO018	25:46–25:47	[che canzone è:],
BO016	25:48–25:49	[mi ricordo],
BO019	25:48–25:50	[ma che bontà] ma che bontà. ma che cos'è questa robina qua.
BO018	25:50–25:51	eh.
BO019	25:51–25:55	eh. non ve, non ve la [cantava]te? (.) [eh. alla fine] tipo ci sono mica tutte le domande? [ma che cos'è]?
BO018	25:51–25:52	[sì].
BO016	25:52–25:53	[sì. ma che],
BO018	25:54–25:56	[ci son] mica tutte le domande?
BO019	25:56–25:56	no?
BO018	25:57–25:58	ma come cazzo parli?
BO019	25:59–26:03	ah. abb~ abbia~ ha parlato le:i, quella che ha: eredita[to la lingua da da:nte].
BO018	26:02–26:03	[abbiam parlato] ((ride))
BO016	26:03–26:04	(ab[bia=ha] parlato).
BO019	26:03–26:07	[ha parlato], (.) ha parlato lei quella che ha ereditato la lingua da da:nte, fi::o,
	26:07–26:08	[fi::o].
BO018	26:07–26:08	[fanculo]
	26:10–26:12	ho già detto tre volte vaffanculo. scusate.
BO019	26:12–26:13	((ride))
BO016	26:13–26:14	non puoi [dire le parolacce beatrice].
BO019	26:14–26:17	[e leggerai che i] giovani dicono solo parolacce. (.) parolazze.
BO018	26:18–26:20	[no la ele no::. la ele è] una ragazza a modo.
BO016	26:18–26:19	[ho lasciato a casa],
BO019	26:20–26:21	la ele, chi.
BO018	26:21–26:21	te.
BO019	26:22–26:22	io?
BO018	26:22–26:22	sì.
BO016	26:23–26:23	io, [no].
BO019	26:23–26:26	[ho], ho::. ho detto due o tre volte stronzo. vaffanculo.
BO018	26:28–26:29	((ride))
	26:29–26:30	ancora di più.
BO016	26:32–26:38	posso d=eh::, il fatto che tu abbia detto stronzo vaffanculo, m'ha f~, m'ha riportato indietro nel tempo. tipo::, stile::, medeleine::, di proust.
BO019	26:38–26:38	perché?
	26:39–26:39	xxx[x]?
BO016	26:39–26:44	[per]ché è successo che::, durante=eh::=mh::, il mio soggiorno a vienna tre anni fa orma~ oramai,
	26:45–26:49	sono salita sulla s-bahn, (.) @nomeluogo
	26:49–26:50	xxx.
BO019	26:50–26:51	uh, che [fi:go].
BO016	26:50–26:58	[e:], un matto, tipo=eh::, ha capito che noi p~, io e la mia amica parlavamo in italiano::, e m'ha detto stronzo. vaffanculo, ed è sceso dall'au~, dalla: s-bahn
BO019	26:58–26:58	eh,

Parlante	Tempo unità	Testo
BO016	26:58–27:00	e ci son rimasta tipo co[si].
BO018	26:59–27:02	[eh:], la terza, la terza parola di sol~, in genere è berlusconi.
BO016	27:02–27:05	no, no. (.) [stron]zo, vaffan[culo].
BO019	27:03–27:04	[no. anche mafia].
	27:05–27:06	[mafia è:::],
BO018	27:05–27:06	[mafia]? sì?
BO019	27:06–27:07	sì.
BO016	27:07–27:09	mafia. mandolino:, pizza.
BO019	27:09–27:12	beh. [pizza, (.) pasta:. spaghetti],
BO016	27:09–27:10	[spaghetti].
BO018	27:09–27:12	[a me::, berlusconi un sacco. spes]so mi son sentito dir[e].
BO016	27:12–27:13	pensa, te.
BO019	27:14–27:17	in russia, conoscono tutti modugno. infatti [se vai:],
BO018	27:17–27:17	[è ve]ro.
	27:17–27:20	e al bano ((ride)) modugno[e al bano].
BO019	27:18–27:20	((ride))
BO016	27:19–27:22	[comunque ragazzi, parliamo del festival di sanm~] di sanremo.
BO019	27:20–27:22	[tutto modugno]
BO016	27:23–27:23	al ba[no],
BO019	27:23–27:25	[povero] al ba::[no],
BO016	27:24–27:26	[non se po' senti'. cioè nel senso],
BO018	27:24–27:26	[toto c~, è toto cotugno].
BO019	27:26–27:28	toto cot~, cotugno. è ve[ro:]
BO018	27:28–27:29	[modu]gno non si chiama [xx].
BO016	27:29–27:30	[no. ce n'è] un altro che si chiama::
BO019	27:31–27:34	toto cotugno, non modugno:. domenico modugno e [toto cotugno].
BO016	27:34–27:36	[ecco, bra:va. ecco. ecco la differenza].
BO018	27:34–27:35	[eh. infatti].
BO019	27:35–27:36	[scusate].
	27:36–27:39	[beh]. loro conoscono toto cotugno. [non, modugno].
BO016	27:37–27:41	[vabbè. comunque], (.) conoscono molte più persone di noi. cioè tipo:,
BO018	27:39–27:40	((ride))
BO016	27:42–27:44	mh::, io mi sento a volte, molto ignorante.
	27:45–27:49	[però]. nel senso, (.) cioè certe, (.) no magari loro conoscono più personaggi italiani di [me],
BO018	27:45–27:45	[ciòè]?
BO019	27:45–27:47	[in che senso, (tutti conoscono poi, chi.)]
BO018	27:49–27:49	[ma] chi?
BO016	27:50–27:52	in generale. gli stranieri. sono più::, ama[nti].
BO018	27:52–27:53	[ma] sì::.
BO019	27:54–27:55	pedagogia interculturale.
	27:55–27:56	((ride))
BO018	27:58–27:59	(diver[sa])
BO019	27:58–28:02	[io mi sen]to un sacco [razzi~, >ciòè< io non sono] razzista, non sono, razzista.
BO016	28:00–28:01	[razzista].
BO018	28:00–28:01	[eccohla].

Parlante	Tempo unità	Testo
BO019	28:02–28:06	però, in realtà:, ho studiando pedagogia interculturale mi sono venute [(tutte delle idee)]
BO018	28:05–28:09	[sì. e beh. eh:: ma secondo me, dei, dei:: pen]sieri, eh:: mh, è normale aver[celi].
BO016	28:05–28:07	[anch'io. cioè i~, (.) è normale].
	28:09–28:11	[siamo] cresciuti con questa [idea].
BO019	28:10–28:14	[perché:], come dice [levi-strauss], va bene, aprirsi alle altre cul[ture].
BO018	28:11–28:12	[infa~]
	28:14–28:16	[oddi]o, sì
BO016	28:14–28:16	[ti prego, (.) vi ammazzo].
BO019	28:15–28:16	[ma non trop~].
BO016	28:17–28:18	ah v'ammaz[zo].
BO019	28:17–28:21	[ricor]diamoci di levi-strauss. è molto importan[te. io, tipo],
BO016	28:20–28:21	[io penso sempre a] quello dei jeans.
BO019	28:21–28:23	levi-strauss è quello che poi ha fat[to i jeans].
BO018	28:22–28:23	[anch'io].
	28:24–28:26	anch'io pehnso. sempre [a quello dei jeans].
BO019	28:25–28:29	[fio, se mi chiede levi-stra]uss, io gli chiedo:::, gli faccio vedere i jeans. mi metterò i [jeans della levi's].
BO016	28:28–28:29	[fi:o].
BO018	28:29–28:29	[ti giri e gli fai].
	28:30–28:31	((ride))
BO019	28:30–28:31	questo.
	28:33–28:35	dai oh non facciamo [casino:], perché stanno studiando. ragaz[zi].
BO016	28:33–28:34	[(dettaci)]
BO018	28:35–28:37	[oh raga, io:, un mi riesco a connettere a sta wi-fi di merda].
BO016	28:35–28:41	[sì. infatti]. (.) mi sento molto sotto il regime hitle]riano==a volte, lanciano delle occhiate che: non sono molto carine e coccolose.
BO018	28:41–28:42	eh?
BO016	28:42–28:49	ecco c'è [tipo la giu]lia verdi, che è, (.) a @nomeluogo. avec julie]eh, eh:, xxx].
BO019	28:42–28:43	°[beatricee]°
	28:46–28:47	°[(la, sedia.)]°
	28:48–28:52	[eh:::, (.) xxx, xxxxx dance?
BO016	28:50–28:53	[xxx] le s~ ((ride))
	28:53–28:54	io [li amo].
BO018	28:53–28:55	ah:::, àlvaro soler, è fidanzato?
BO019	28:56–28:57	no [xxx così]
BO016	28:56–29:01	[se >ciòè< è fidanzato], nessuno deve saperlo. perché:, smetterebbe di essere un sex [symbol].
BO018	28:57–28:57	[oh],
BO019	29:00–29:02	[no:]. smettila di essere, di dire queste co[se].
BO018	29:02–29:02	[davve]ro?
BO016	29:03–29:04	[mh, penso di] sì
BO019	29:03–29:04	[alvaro soler è mio].
	29:04–29:05	[guarda],
BO018	29:04–29:05	[ma che], davvero?
BO016	29:05–29:06	[è mio].
BO019	29:05–29:06	[guarda che bella foto].

Parlante	Tempo unità	Testo
BO018	29:06–29:07	[ma], io voglio vede' una cosa.
	29:07–29:09	se qualcuno m'ha accettato la richiesta. ha. ha.
BO016	29:10–29:12	oh mio [dio. beatrice],
BO019	29:10–29:12	[ma scusa, non te l'ha ancora accetta]ta?
BO018	29:12–29:14	boh, ora guardo. [(gua~) mi abbia cancellata],
BO016	29:13–29:15	[ma. secondo me, sì. per]ché:::
BO018	29:15–29:17	se[condo me l'ha cancellata].
BO016	29:15–29:18	[te gusta:]. ti guardava con degli uo[chi].
BO018	29:18–29:19	[no:]::.
BO016	29:19–29:21	poi [adesso che, xx, è perché:::]
BO018	29:19–29:21	[cioè non, non può aggiungere una studentessa].
BO019	29:19–29:22	[raga. (.) ra]ga.
BO016	29:23–29:24	oh madonna mia che an~, che angossia.
BO019	29:24–29:25	io lo amo.
BO016	29:25–29:26	cioè tu lo a[mi]?
BO019	29:26–29:27	[ra]ga guardate,
BO018	29:28–29:29	è ancora lì.
	29:30–29:31	è ancora lì.
BO019	29:31–29:32	non te l'ha accetta[ta]?
BO018	29:32–29:37	[ma] secondo te, >cioè<, (.) quando uno te le elimina, sì, (.) torna blu il [cosino]?
BO019	29:36–29:37	[sì. tor]na blu.
BO018	29:37–29:37	okay.
BO016	29:38–29:39	pensa te.
BO019	29:39–29:41	o la lascia lì, o non è entra:to.
BO018	29:41–29:45	no. perché, i::, (.) i post sono aumentati.
BO016	29:46–29:51	sono dell'idea che::, col fatto che ci sia:: la stefi, qui a bologna, no=eh::, non accetta nien[te].
BO019	29:51–29:51	[mh]. mh.
BO016	29:52–29:56	pensa soltan[to a lei. (.) quando lei torna a] @nomeluogo, forse:,
BO019	29:52–29:55	quando lei torna::: (ed) è da solo,
	29:57–30:00	mh, (.) [i tornei di xx xx]x
BO016	29:57–29:59	[comunque ragazzi, cioè xx non va bene].
	30:00–30:06	non va bene perché::, (.) non è normale [questa cosa. cioè ci rendiamo conto che non è normale]?
BO019	30:03–30:07	[i miei, comprano, i miei, biglietti per i bas]ti:lle.
	30:07–30:10	be::llo:. ci vediamo a @nomeluogo.
BO016	30:10–30:12	eh:, e io ti voglio vedere=eh, [vieni a vedere anche la mary],
BO019	30:11–30:11	[certo].
BO018	30:11–30:12	[a] @nomeluogo
BO019	30:12–30:16	a @nomeluogo. (facciamo) [anche il bagno]. (.) vado giù di coltello.
BO016	30:13–30:14	[e la lucy]?
	30:16–30:17	di coltello, tornello.
BO018	30:17–30:18	((ride))
	30:19–30:22	oh. oh:, bella [pigons]. where is pi[gons].
BO019	30:21–30:26	[è a casa a studiare la pigons]. continua a mandarmi foto di lei che studia, e mi fa deprimere.
BO016	30:22–30:23	[pigons]

Parlante	Tempo unità	Testo
BO018	30:26–30:27	chi?
BO019	30:27–30:28	la pigons.
BO018	30:28–30:29	ha mandato le foto di lei che stu[dià]?
BO019	30:29–30:29	[sì].
BO016	30:29–30:34	cioè, guardate che bell'orso. (.) un=eh esemplare di orso stazionato [sul diva:no].
BO018	30:32–30:34	[gianni blu]?
BO016	30:35–30:37	no, no. (.) non è gianni [blu].
BO018	30:37–30:37	[AH].
BO016	30:38–30:39	cet[te fois],
BO019	30:38–30:43	°[xxx] chia~. xx[xxxx]. (.) zì:::.. oh, julie, andiamo a studiare?
BO018	30:40–30:41	[oh, (.) è julie eh].
BO019	30:43–30:46	andiamo a ripetere? dai. no. beatrice. ti prego dobbiam ripetere.
BO018	30:44–30:47	((rantola))
BO016	30:46–30:48	non [sembra molto convinta].
BO017	30:47–30:50	[ragazze, non potete stare] qui fino alle tre, (.) son le due e un quarto. [stu~]
BO019	30:49–30:50	[no], andiamo qua fuori.
BO017	30:51–30:51	ah:, okay.
BO018	30:52–30:53	però::=[mh:]
BO019	30:52–30:53	[io e te] bea].
	30:54–30:55	però dobbiam farlo subito.
	30:56–30:56	ti pre:[go].
BO018	30:56–30:57	[no. pe]rò, ti volevo di una cosa.
BO019	30:57–30:58	cosa. che non vuoi ri[petere]?
BO018	30:58–30:59	[cosa si ri]pete?
	30:59–31:01	pedago[gia interculturale]?
BO017	31:00–31:01	[ele, tu stai qua]?
BO018	31:01–31:02	cioè. arancioni, no.
BO019	31:02–31:04	no arancioni, no. (.) [] arancioni non [si studia].
BO018	31:03–31:03	[eh].
BO016	31:04–31:06	[no. arancioni:], è come il molise. raga.
BO019	31:06–31:07	non esiste.
BO016	31:07–31:08	esiste, (.) [però],
BO018	31:08–31:09	[madon]na gente, che a:nsia.
BO016	31:10–31:15	°no:° non dev~, dovete. stare. calme. (.) io più di dirvelo venti milioni di volte [e farvi sostegno psicologico],
BO018	31:13–31:15	[eh: io=ho capito. ma io ho paura] di capitare con lei.
BO016	31:16–31:18	°eh.° [ma non è, non è satana].
BO019	31:16–31:18	[no. io voglio. capitare con lei].
BO018	31:17–31:18	[io], no:.
BO016	31:18–31:21	lei non è, satana. capito, cioè, nel senso, sembra:va satana. ma non lo è.
BO019	31:21–31:25	[io vo~ io voglio capitare con le~], cioè. se capito con arancioni, mi chiede:: fuori dal silenzio.
BO016	31:21–31:23	[perché. (e ascoltate,)]
BO019	31:26–31:27	non voglio andare con [arancioni]].
BO018	31:27–31:30	[eh guarda che]. i:o son messa nelle stesse condizioni tue con fuori dal silenzio. eh,

Parlante	Tempo unità	Testo
	31:30–31:34	però:, cioè. penso che, se me lo chie:de, qualcosa=eh, qualcosa m'invento.
BO016	31:35–31:35	[eh].
BO019	31:35–31:36	°[e se ti chie]de qualcosa di teoria?°
BO016	31:36–31:37	[ma che:]
BO019	31:36–31:39	[tu parlami della diffe]renza, (.) tra [(il) benessere e povertà].
BO016	31:38–31:40	[ma che:::, (.) ma] che:::
BO019	31:40–31:42	che cazzo, cioè. okay. va bene, so che co[s'è:],
BO018	31:42–31:45	[eh]. qualcosa gli dico. il benessere [si confonde con il], con il benav~, benave::re,
BO016	31:43–31:44	[ma, ce::rto].
BO019	31:46–31:48	poi però io [mi blo:cco].
BO016	31:47–31:52	[quelle cose vengon da] l=eh:, da lo:ro da da da sé. no. da loro. (.) [sì. scusate].
BO018	31:50–31:51	((ride))
BO019	31:51–31:53	[ma, lui parla]? quando:::
BO016	31:53–31:53	chi.
BO019	31:54–31:54	arancioni,
BO016	31:55–32:09	aran[cioni:::, allora, con me, non tanto. lei sì. lei sì. lei] sì proprio sì. lu:i::, ogni tanto interviene, non ti sembra quasi non ti caghi neanche. cioè tipo:, io ero lì che parlavo e l~, cioè veramente [mi sono, imposta io l'i]dea di, [parlare velocemente, [fargli:]
BO019	31:55–31:59	[non e]ntra nel discorso. perché lei mi han detto che entra nel discorso tipo, chiacchiera].
	32:05–32:06	[(madò. sì::)]
	32:07–32:08	°[xx di parlare]°
	32:09–32:11	°[raga, se mi inter]roga arancioni io m'ammazzo.°
BO016	32:11–32:12	°mado:::n[(na.)]°
BO018	32:12–32:14	[no:. ele. cioè io pagherei. veramente].
BO016	32:12–32:20	[l'unica cosa orribile], (.) l'unica cosa orribile è quando, tipo, ti tocca con le mani. [cioè, tip~ deve passar]ti il bigliettino, [(quello è veramente penoso). però:,
BO018	32:16–32:17	[eh].
BO019	32:17–32:18	((ride))
	32:18–32:19	[viscide].
BO017	32:18–32:19	[che schifo].
BO019	32:19–32:21	[ma il bigliettino l'ha pas]sato solo a te.
BO016	32:21–32:22	no. anche all'altra ragaz[za].
BO019	32:22–32:23	[sì]?
BO016	32:23–32:24	però non lo [so],
BO019	32:23–32:25	[le~], l'altra cosa aveva preso,
BO016	32:25–32:25	trenta.
BO019	32:27–32:27	superio[re].
BO018	32:27–32:29	[e te]. mh. mh. mh. bitch.
BO016	32:29–32:33	ma perché io gli ho ris[posto], (.) sì. [perché gli avevo, avevo risposto an]che all'altra domanda che lei non sape[va].
BO017	32:30–32:31	[hai preso trenta e lode, te],
BO019	32:31–32:32	[scusa, xxxxxx]
BO018	32:33–32:33	[ah].

Parlante	Tempo unità	Testo
BO019	32:34–32:36	devi rispondere alle domande che [gli altri non sanno].
BO018	32:35–32:37	[comunque di voti, so]no alti.
BO016	32:37–32:38	°[sì::]°
BO018	32:37–32:39	[io non mi voglio fà] abbassà la me:dia.
BO016	32:39–32:40	s[ì:::]
BO019	32:39–32:42	[io ho bisogno di quel] trenta. per avere [la media spaccata], per=eh,
BO017	32:41–32:42	[(let's going on)?
	32:43–32:44	(let's going on?
BO019	32:45–32:45	ja. ja ja ja.
BO016	32:45–32:46	cosa?
BO019	32:46–32:46	ja.
BO017	32:46–32:47	nothing.
BO018	32:47–32:48	what's go[ing on]?
BO019	32:47–32:49	[sa:::], (let's) going on let's go~, [let's going on].
BO016	32:49–32:49	[mh. sì].
BO018	32:50–32:50	let's [get it out].
BO016	32:50–32:53	[e:::], xx=eh, (.) [in o]gni caso vi devo chiedere una co[sa].
BO018	32:52–32:52	[dale].
BO019	32:53–32:53	[sa].
BO018	32:54–32:54	(misu aue)
BO016	32:54–32:57	aspettate. (.) vo:i, (.) quanto state?
BO018	32:58–32:58	cosa,
BO016	32:59–32:59	qui.
	33:00–33:00	a stu[diare].
BO017	33:00–33:01	[io fino alle tre],
BO018	33:00–33:03	[cioè fino a:, a domattina]. probabilmente.
BO017	33:01–33:02	[cioè ho lezione alle tre e mezza].
BO019	33:04–33:04	qui.
BO018	33:06–33:08	no. adesso an[diamo di là:=a ripetere].
BO016	33:06–33:10	in questa, (.) okay. (.) poi dopo che avete ripetuto?
BO018	33:10–33:12	dipende da quando si finisce di ripetere.
BO019	33:12–33:14	anche perché dobbiamo ripetere:::, (.) [tante cose.
BO018	33:13–33:14	[eh].
BO016	33:14–33:15	o[kay].
BO018	33:14–33:15	[per]ché?
	33:15–33:16	perché questa do[manda]?
BO016	33:16–33:16	[chiede]vo.
BO018	33:17–33:17	te stai qua?
BO016	33:18–33:18	eh sì.
	33:18–33:19	devo ricopiare,
BO018	33:21–33:23	a~, anch'io vorrei a[vere da ricopia~]
BO016	33:22–33:24	[devo ricopiare i mie:i:::, appun[ti].
BO019	33:24–33:26	[io] non vedo l'ora di poter sistemare i miei [appunti.]
BO018	33:25–33:26	[anch'io].
BO017	33:26–33:28	io non vedo l'ora di poter=[eh, studiare].
BO016	33:27–33:28	[potrei fa:re anche quella roba di],

Parlante	Tempo unità	Testo
BO018	33:28–33:31	[guarda, mi sembra di] rimanere [indietro con questo fat]to che c'è da studiare::, [per l'esame].
BO016	33:29–33:30	[(te l'ho detto)]
BO017	33:31–33:32	[pensa a me, che ho da] fare, questa cosa.
BO019	33:32–33:33	io ho [sistema]to::,
BO016	33:33–33:33	[cosa]?
	33:34–33:36	spiaggia di=mh::, (.) [] spiaggia di[pagine]?
BO019	33:35–33:36	[[spiaggia di pagine].
BO017	33:36–33:39	[no] ragazze, veramente ma, (.) [sono, ne sono successe di o:gni].
BO019	33:37–33:39	°[che ho capito perché si chiama spiaggia di]° pagine
BO016	33:39–33:40	perché?
BO019	33:40–33:42	spiaggia, riccione. non avevo capi[to].
BO017	33:42–33:44	[ma] le è di riccionei. lo con=eh::, cioè. ci arri[va].
BO019	33:43–33:47	[ma] tu l'avevi capito, che le spiagge di pagine, era una riferimento al mare? al [vostro mare]?
BO017	33:46–33:54	[l~, è legge]rmente di [riccione]. lei è leggermente, penso che lo conosca anche perché se capita, in quei tre giorni a riccione, cioè, vede delle persone pazze che::, camminano, corrono,
BO016	33:47–33:47	[sì].
	33:54–33:57	[la marianna la mia ami]ca, fa parte di:, spiaggia di pagine. [(cioè no questa)]
BO017	33:54–33:55	[urlano],
	33:56–33:57	la marianna azzurri?
	33:58–33:59	cari:na lei:.
BO016	33:59–34:02	sì: lei è:, [è fuo~ cio]è io la amo. però, è veramente psa~ psycho.
BO017	34:00–34:00	[(yeah)]
	34:02–34:05	esa~. lei aspetta, io me la confondo con sua sorella. lei è bionda. è [quella bionda]?
BO016	34:05–34:06	[no=no]=no=no=no=no=no. (.) [sua] sorella,
BO017	34:06–34:07	[no]. (.) eh. la:::,
BO016	34:09–34:14	lei c'ha un fratello, >che di cognome< fa azzurri. poi c'ha, vari fra~, sorel[le barra fratelli].
BO017	34:13–34:14	[lei c'ha una sore]lla,
BO016	34:14–34:14	più grande,
BO017	34:14–34:17	(bi~) e bionda, (.) allora ho capito chi è la marianna allora adesso.
	34:17–34:22	almeno quest'estate, era bionda qundo l'ho vista. io faccio confusione. perché tu fa conto che, sono,
	34:22–34:27	cento raga~, cioè, (.) escludi quelli piccoli, ottanta ragazzi, (.) e ogni anno, cambiano.
BO016	34:27–34:35	aspetta. aspetta. aspetta. tu quindi conosci anche tipo, spetta come cazzo si chiama, (.) la figlia della mia professoressa di matematica che si chiama, martina, gialli
BO017	34:35–34:37	l'ho già sentito io come nome,
	34:37–34:37	mh. mh. mh.
BO016	34:37–34:40	perché è la figlia della mia professoressa di matematica.
BO019	34:40–34:41	°beatrice.°
BO018	34:41–34:42	okay.
BO019	34:42–34:43	si studia?
BO018	34:43–34:43	sì.

Parlante	Tempo unità	Testo
BO019	34:45–34:46	bene. cia[o ragaz]zi, è stato bello cono[scervi],
BO016	34:45–34:45	[auguri],
BO018	34:46–34:47	[ah. stai copiando:],
BO017	34:47–34:48	[ciao cuo]ri miei.
BO018	34:49–34:50	ciao tesoro.
BO017	34:52–34:53	vabbè, io sto qua. [fino alle tre e mezza].
BO018	34:53–34:54	[vieni ele:]
BO019	34:54–34:58	[allora::, (.) quali (libri,) (.) io porto su:, tutto:], (.) (no ma tienilo.)
BO018	34:54–34:57	[elè, (.) elè (.) elè]
BO017	34:54–34:55	[(allora) vado a tedesco=eh],
BO016	34:58–34:59	ma lo [sai che:],
BO018	34:58–35:00	[no, tienili]. (.) son tuoi.
	35:00–35:01	cosa?
BO019	35:01–35:03	elè, dai. sembra tipo il nome di un mafio:so.
BO017	35:03–35:04	sembra il nome di un cane.
BO018	35:04–35:05	cos'è questo pregiudizio?
	35:06–35:07	((ride))
	35:10–35:13	allora, cioè. io mi porto solo, (.) pedagogia, (.) non arancioni
BO019	35:14–35:19	sì. io arancioni non, (.) guar[do. (lo) guardo in silenzio, (sguardo fisso)]
BO016	35:16–35:20	[raga, (.) allora, (.) prima che andiate via], in pace,
BO018	35:19–35:25	((ride))
BO016	35:21–35:25	non, state, ad imazzire, perché non ne vale la [pena].
BO019	35:25–35:27	[tanto stiamo già impazzendo].
BO018	35:25–35:30	[ele, (.) tanto, cio]è, è facile parlare dopo un esame e: è difficile parlare prima.
	35:30–35:33	è:::, (.) [troppo impor~, eh. lo so].
BO016	35:31–35:35	[io vi dico, il mio consiglio che=è], non ne vale la pena.
BO018	35:35–35:36	te quanto avevi studiato?
BO016	35:37–35:38	°due settimane, di cui una ero stata ma:le.°
BO019	35:39–35:41	sì ma, (.) quante ore al giorno. cioè. cin[quanta]?
BO018	35:41–35:43	[cioè no. ma co]me, qua~, quanto avevi studiato. [cioè],
BO016	35:43–35:52	[eh. io:], mi(=o) sono, riletta, innanzi tutto, il=eh:::, mh:: °[tutto]° (.) poi, mi sono fatta gli appunti, poi ho guardato le slide, poi di arancioni ho letto le interviste, e:
BO019	35:46–35:47	[il libro].
	35:50–35:53	[ma, aspetta. (.) hai riletto anche] gli appunti presi in classe?
BO018	35:56–35:59	io:=mh un mi son mai fatta portare il quaderno dalla mi mamma, anche se l'ho lasciato a casa.
	36:02–36:03	benvenut.
BO017	36:04–36:09	eh::, devo mettere::, la lettera o a. o i. in base a se sono maschi, femmine, o gruppi.
BO018	36:09–36:10	°ca:::zzo°
BO019	36:11–36:11	andiamo?
	36:12–36:14	voi pe[rò] dovete continuare a parlare. eh],
BO018	36:13–36:14	[i marionti stanchi]?
BO017	36:14–36:15	[eh]. si son chiamati così.
BO016	36:15–36:22	anche perché io più che altro se mi metto a par[la~ (.) no:::]. ho lasciato le mie cuffie, in (.) [nell'altra borsa].

Parlante	Tempo unità	Testo
BO017	36:17–36:19	[il nome del gruppo se lo inventano loro. eh, (.) i fanciulli.
BO019	36:21–36:22	[vuoi le mie]?
BO018	36:22–36:23	[io ce le ho. ele].
BO019	36:22–36:23	[te le do. io. se vuoi].
BO017	36:23–36:24	anch'io le ho se vuoi.
BO018	36:24–36:26	((ride)) ti bastano [tre]?
BO016	36:26–36:28	[sì]. penso di, sì. [non ho::, tutte queste orec]chie però
BO019	36:27–36:28	[molte orecchie]?
	36:28–36:30	puoi mettertele da altre parti.
BO018	36:30–36:32	ma, [li, (.) te devi leg]gerli anche i così?
BO016	36:30–36:31	[eleonora, per favore].
BO017	36:33–36:34	i libri? (.) [] sì.
BO018	36:33–36:33	[mh].
BO017	36:36–36:37	per vedere se sono adatti.
BO019	36:38–36:39	°laura. (.) alza quel culo.°
BO018	36:39–36:41	che ansia. e::[le:].
BO017	36:41–36:44	[per la serie] non avevo abbastanza libri da leggere. questo semestre. ne ho altri cinque.
BO016	36:44–36:45	ma sì::
BO019	36:50–36:53	oh cioè, (>dovete continuare<) a parlare voi due. eh, (.) perché se no sto coso [sta acceso],
BO018	36:53–36:54	no. raga. eh, se no, gli studi qua,
BO019	36:55–36:56	eh. eh. [eh].
BO017	36:55–36:56	[ciao].
BO016	36:56–36:57	tschuess.
BO017	36:57–36:59	a dopo:::
BO018	36:59–37:00	ho ripetuto settanta volte ho fame.
BO016	37:01–37:01	sì.
BO017	37:01–37:03	hai mangiato la pallina magica di riso?
BO016	37:03–37:04	certo.
BO018	37:04–37:05	sì. l'ha mangiata con l'insalata.
BO016	37:05–37:07	((ride)) pensavo fohsse. salata.
BO017	37:08–37:09	no:, era dol[ce].
BO016	37:09–37:13	[eh], infatti l'ho scoperto. infatti, l'ho lasciata metà lì, e dopo::, l'altra metà l'ho mangia[ta],
BO017	37:13–37:13	[te]soro.
BO016	37:14–37:21	l'ho mangiata mentre::, dop~ dopo, dopo l'insalata, che non ho finito, perché mi faceva veramente schifo, sentivo tutti gli agenti chimici, che stavano entrando dentro al mio corpo.
BO017	37:23–37:25	okay. incredibile, (.) anche questa, fatta.
BO016	37:27–37:29	è abbastanza dispendio:so. come cosa.
BO017	37:29–37:32	un casino. (.) allora, dove sono le bambine idiote?
BO016	37:33–37:34	le. bambine idiote.
BO017	37:34–37:35	allora.
BO016	37:35–37:36	lessico forbito.
	37:37–37:38	allora. spe, un momento,
	37:40–37:41	°allo:ra.°
	37:45–37:45	°oh, al[lora].°

Parlante	Tempo unità	Testo
BO017	37:45–37:47	[no], (.) cazzo fai?
	37:49–37:51	dove so=e~, bambine idiote, dove siete?
	37:52–37:53	°xx. xregistra~°
	37:54–37:54	((ride))
BO016	37:55–37:56	allora.
BO017	37:56–37:58	bello perché la prima cosa che ci insegnano sai qual è?
BO016	37:58–37:58	no.
BO017	37:59–38:04	è che (.) i ragazzi:, a partir dalle medie non si possono più chiamare bambini. bisogna chiamarli::,
	38:05–38:08	eh:: raga~. cioè >nel senso< non puoi chiamarli bambini, ma li devi chiamare ragazzi. eh=[io.]
BO016	38:08–38:09	[no]. son bambini
BO017	38:09–38:14	costantemente li chiamo bambini. [perché, (.) li chiamo] bambini stupidi poi quelli che sbagliano.
BO016	38:10–38:11	[bimbi. mh=mh=eh:].
	38:14–38:15	ma sbagliano in che senso?
BO017	38:15–38:19	perché, (.) cioè non è molto. il concetto è che non è difficile. capito?
BO016	38:19–38:19	mh=mh,
BO017	38:21–38:25	>cioè<, boh. sarà che io forse ci sono dentro, per me è facile.
BO016	38:25–38:25	sì.
BO017	38:25–38:27	ma. cioè. a me non pare così:, difficile,
BO016	38:27–38:29	ma loro cos'è che devono fare, [esatt~]
BO017	38:28–38:31	[loro] devono, compilare un mod[ulo, on]line,
BO016	38:30–38:31	[okay],
BO017	38:32–38:36	allegare, (.) una scheda >in cui devono mettere i loro dati e l'autorizzazione dei genitori<, e mandarla.
BO016	38:36–38:37	okay.
BO017	38:37–38:38	tu mi spieghi dov'è la difficoltà?
	38:39–38:45	mi spieghi qual è, qual è il genitore, (.) che fa il foglio, (.) firma, senza mettere i propri dati personali.
	38:45–38:47	>cioè cazzo<. fir, (.) firmi,
BO016	38:48–38:49	[mettili].
BO017	38:48–38:50	[cioè] io, io non capisco, boh
BO016	38:50–38:50	no.
BO017	38:52–38:59	ma=mh, ma poi le professoressa, che si=iscrivono con i loro contatti invece che con quello dei ragazzi? si chiama, festival di letteratura <per ragazzi>.
	39:01–39:03	a me a volte sembra di sognare.
BO016	39:03–39:04	no. ma purtroppo::,
BO017	39:04–39:04	cioè hai capito?
BO016	39:05–39:06	sì sì, no no no. [capisco molto bene].
BO017	39:05–39:10	[cioè, (.) poi non si trat]ta di essere avvezzi col computer, si tratta [semplicemente di leg]gere.
BO016	39:08–39:09	[~ta soltanto di]
	39:10–39:10	esatto.
BO017	39:10–39:10	>cioè<>,
BO016	39:12–39:13	è quello che ti dà ancora più fastidio.
	39:14–39:16	allora, non è questo.
	39:16–39:18	aiuto, non capisco un tubero:::

Parlante	Tempo unità	Testo
	39:19–39:20	allo:ra::,
	39:21–39:23	magari, la beatrice, ha gli appunti qua,
	39:25–39:25	glieli rubo.
	39:33–39:34	((simula_un_pianto))
	39:37–39:38	o:dio riscrivere.
	39:40–39:42	mh:. mi son persa.
	39:56–39:57	vediamo un poco,
	39:59–40:00	allo::ra,
	40:08–40:15	oh mio di:o, mio di:o, mio di:o, mio di::o. ah, no. me li ha messi nell'altro gruppo:. ve:ro:.
	40:18–40:19	allo:ra=mh,
	40:20–40:21	no.
	40:22–40:26	>perché< io non trovo mai un tubero. me lo spiegate? per quale oscuro motivo?
	40:29–40:30	mh:::
	40:34–40:37	io tra un po' vado a prendermi un altro dolce. faccio schifo.
BO017	40:38–40:42	io [guarda], (.) cioè io sono sfonda. [mi ero fatta tutto il mio pra]nzo::
BO016	40:38–40:39	[c'ho provato].
	40:40–40:41	[<si>].
	40:42–40:43	perfetto=mh,
BO017	40:44–40:49	poi (og~,) >nello stesso tempo< non ci fanno iscrivere a spagnolo:. cioè. [ma io non ho parole], quelli del cla (.) non mi rispondono.
BO016	40:46–40:47	[in che senso]?
	40:50–40:53	(ma) spagnolo cosa (>in teor~<)=cioè, cosa dovresti fare.
BO017	40:54–40:56	ci dobbiamo iscrivere al corso nuovo.
BO016	40:56–40:56	ah=[mh:].
BO017	40:56–40:58	[ah]. io vado a cercare sofia dopo se no.
BO016	40:58–40:59	comunque lei è for[te],
BO017	40:59–41:02	[le]i è fantastica. io l'adoro. la vado a cercare nel suo studio. scusa [eh],
BO016	41:02–41:03	[fa]i bene.
BO017	41:04–41:09	mi: fai un favore? (.) mi [guardi che ora]ri, dov'è a quest'ora? tipo nelle cose, nei: tipo nei: [negli orari. cioè tipo],
BO016	41:06–41:06	[certo].
	41:08–41:10	[uhm. sì adesso vado=>eh<, come] si chiama?
BO017	41:10–41:12	so~ eh:: saba~ eh=mh:: sofia rosa
BO016	41:13–41:14	rosa?
	41:18–41:19	((si_schiarisce_la_voce))
	41:20–41:22	sperando che internet non mi molli,
	41:23–41:27	so:: fi::: a, ro:::, (.) sa:,
	41:29–41:30	rosa.
	41:40–41:41	troppo avanti.
	42:05–42:06	((si_schiarisce_la_voce))
	42:11–42:13	ah. >l'orario< di ricevimento, è su appuntamento.
BO017	42:13–42:15	no:. ma che lezioni ha? x[xx].
BO016	42:15–42:16	[ah:]. proprio:.,
	42:20–42:21	°allora aspetta eh,°
	42:35–42:37	lei fa:, spagnolo, cosa?

Parlante	Tempo unità	Testo
BO017	42:38-42:39	fa spagnolo.
	42:40-42:53	allora. >siete xxxxxx ce=eh. vi chiedo di confermarmi che vi siete iscritte come gruppo. prima dell'iscrizione nel modulo voglio partecipare come parte di un gruppo ci sono arrivate tre iscrizioni singole a nome di=eh. (.) sonia gaia e s~ =eh. parteciperete dunque come gruppo, con il nome (del new book) sia gaia x come capogruppo? ((legge_una_email))
BO016	43:24-43:24	impazzirò.
	43:28-43:29	miracolo.
	43:33-43:36	no, scherzavo. ho parlato troppo presto.
	43:38-43:40	oh: ma io devo scrivere anche alla mia coinquilina.
BO017	44:07-44:07	°okay.°
	44:31-44:34	se non mi distruggo le calze poi, con tutte queste unghie rotte,
BO016	44:35-44:35	dove?
BO017	44:36-44:39	x tre unghie rotte, me le sto tiran[do tutte (quante) mi si son spez]zate tutte.
BO016	44:37-44:38	[come le un=eh=ghie rotte]?
	44:39-44:40	no:: ma nei piedi?
BO017	44:40-44:41	no, nelle mani.
BO016	44:41-44:42	[ah=mh:].
BO017	44:41-44:43	[dopo mi toc]co le gambe,
	44:44-44:44	okay. in via.
BO016	44:49-44:50	mi sto impazzendo.
	45:01-45:03	oh. madonna mia.
BO017	45:53-45:53	che c'è?
BO016	45:53-45:54	che è succe:s[so]?
BO018	45:54-45:57	°([e]ra lì) (.) che era appena uscito dall'ascenso[re]°
BO016	45:57-45:58	[ah]. chissà [che:],
BO018	45:58-45:59	°[e]ravamo lì davanti°
BO017	45:59-46:00	[per]ché?
BO018	46:01-46:02	((ride))
	46:02-46:03	raga, [(era) xxx]
BO017	46:03-46:04	[vi ha riconosciuto~], vi ha ri[conosciuto]?
BO018	46:04-46:06	[sì]. (.) >cioè nel s~ cioè< ha fatto. buongior:no,
	46:06-46:07	((ride))
BO016	46:07-46:08	cosa? cosa? x?
BO018	46:08-46:09	mi so girata e ho detto buongiorno.
BO016	46:09-46:10	[e::]?
BO017	46:10-46:10	[no]::
BO018	46:10-46:12	buongiorn~. ho salu[tato].
BO019	46:11-46:12	[°no=mh]. che cac[chio].°
BO016	46:12-46:13	[co]m'è? com'è? c~
BO018	46:13-46:14	((ride)) >quant'era figo<?
BO016	46:15-46:15	eh,
BO018	46:15-46:16	quant'era figo.
BO016	46:16-46:17	ma, com'era vestito?
BO017	46:18-46:20	ragazze, vi stanno registrando. ve lo vor[rei ricordare].
BO018	46:20-46:21	°[c'aveva il giubbotto di pel]le°
BO019	46:21-46:22	°ho visto.°

Parlante	Tempo unità	Testo
BO018	46:22-46:23	c'ho fatto xxx[xxx].
BO016	46:23-46:27	[ma:, aspett~]. (.) no. ragazze. mi sento così: una [brutta persona].
BO018	46:26-46:28	[era con neri. quindi non s'è] ferma:to.
BO017	46:27-46:27	[chi]?
	46:29-46:30	eleonora.
BO019	46:31-46:33	xxx, chi ha parlato?
	46:34-46:36	perché ti senti una brutta persona?
BO016	46:37-46:37	perché::,
	46:38-46:39	s[!:].
BO018	46:39-46:39	[ti sen]ti?
BO016	46:39-46:41	una brutta per[so:na].
BO018	46:40-46:41	[perché]?
BO019	46:40-46:41	[per]ché?
BO016	46:41-46:42	perché::, boh,
	46:43-46:48	[cioè, dai. sono ca]voli: (.) suoi. non nostri. cioè, >nel senso<, (.) sapere certe co:se [mh:],
BO019	46:43-46:44	[(no. io devo studiare. cioè.)]
BO018	46:48-46:49	[ma] di chi?
	46:52-46:53	ma di xxx?
BO016	46:53-46:54	°eh sì.°
BO018	46:54-46:55	perché? che [cosa si sa].
BO016	46:55-46:58	[no, non lo so]. (.) no. no. nel senso (ah=oh) tutte, tutte queste cose, cioè dai. mh:::
	46:59-47:00	cioè, [magari: t~]
BO018	46:59-47:01	[ma che] cazzo te ne frega.
BO016	47:04-47:09	no. mara. io non so dove devo c~ andare a cercare se per vedere dov'è, dov'è che::: [mh::: è l'e~],
BO017	47:08-47:09	[okay. adesso],
BO016	47:10-47:20	dov'è che devo andare, perché [potrebbe, essermi utile]. (.) perché >cio[è<, io], non=eh:: >cioè non< ci dovrebbe essere (.) una tabella dove, c'è scritto, (.) le varie, lezioni che c'è nel giorno. (.) ma non so dov'è.
BO017	47:11-47:12	[non lo so. (boh)]
	47:12-47:13	[non lo so].
BO016	47:35-47:39	se no si chiede dov'è lo suo s~ il suo::: (.) studio.
BO017	48:06-48:07	adesso vado a vedere.
BO016	48:08-48:14	perché poi, (.) è utile:, (.) in generale. (.) così uno sa dove andare.
	48:23-48:29	c'è odore di, (.) risotto:, al=eh: zafferano.
BO017	48:33-48:35	allora. aspetta che finisco [questa],
BO016	48:34-48:35	[mh]=mh.
BO017	48:35-48:39	gentile dirigente scolastico. a noi è giunta l'iscrizione solo della classe prima b c.
	48:39-48:42	al momento, (.) non abbiamo.
	48:43-48:51	(per)=al momento, non. ci. risultano, <risultano>, (.) non ci risulta l'iscrizione dei due gruppi in cui è divisa la classe prima a c.
BO016	49:13-49:14	no:::
	49:15-49:16	pia:ngo.
BO017	50:10-50:11	allora.
	50:35-50:36	okay.

Parlante	Tempo unità	Testo
	50:36–50:36	allora.
	50:39–50:43	dovevo guardare, allora. (.) cla, unibo.
	50:44–50:52	>cioè<, (.) ma poi stamattina che ho chiamato entrambi i numeri della segreteria del cla, che è aperta solo fi~ dalle nove alle undici e un quarto [di mattina, mi han]no buttato giù il telefono ad entrambi i numeri.
BO016	50:49–50:50	[mh=molto utile],
	50:52–50:53	[no::]
BO017	50:52–50:54	[>cioè<. s~ so]no da denuncia. si devono vergognare.
BO016	50:55–50:55	pensa te,
BO017	50:55–50:57	>cioè< c'è scritto che le iscrizioni aprivano. oggi,
	50:59–51:00	alle dieci,
	51:00–51:01	e non è così.
	51:03–51:04	>cioè<.
BO016	51:04–51:07	purtroppo xx effettivamente, ehm. (.) ci sono un po' di cose che non [vanno].
BO017	51:07–51:08	[no::] >cioè<,
BO016	51:08–51:09	un bel po' di cose.
	51:12–51:13	è un pro[blema].
BO017	51:13–51:16	[eh:, qual è la] mia password, dell'unibo qua. non ci capisco più un fico secco.
BO016	51:15–51:16	((ride))
BO017	51:17–51:18	n~, troppe password.
BO016	51:18–51:18	sì.
BO017	51:19–51:21	tennis, ops. ((si_schiarisce_la_voce))
	51:22–51:25	ho appena:. detto pubblicamente la password del mio alma wifi, così se mi voglio[no]
BO016	51:25–51:26	[ce]rto.
BO017	51:26–51:29	del mio alma wi[fi. ele sto sbarellando].
BO016	51:27–51:31	((ride)) [del mio] alma wifi. ((ride))
	51:31–51:33	mado:nna mia.
	51:33–51:37	a me mi vanno. tutte ste cazzo di notifiche, cerco di toglier[le, ma non] mi si tolgono.
BO017	51:36–51:36	[allora].
BO016	51:39–51:40	non ci siamo.
	52:09–52:11	°devo fare anche la spesa io. cazzo.°
	52:13–52:15	((sbuffa)) che pa:lle:.
	52:54–52:55	°no:, vabbè.°
BO017	53:23–53:29	anche questi, però, (.) tu mi spieghi perché è disponibile solo il corso dell'altra insegnante, e quello della mia insegnante, ancora non l'hanno messo.
	53:30–53:32	non ne fanno una giusta. [perché]?
BO016	53:31–53:34	[perché] la vita è mai una gio[ia].
BO017	53:33–53:35	[io, (.) io li odio. (.) io li o]dio.
BO016	53:34–53:35	[è una cosa che ho imparato].
	53:36–53:36	sì.
BO017	53:37–53:38	io, odio la burocrazia.
BO016	53:38–53:39	se=mh.
	53:39–53:40	di brutto=mh.

Parlante	Tempo unità	Testo
BO017	53:41–53:42	è impossibile.
BO016	53:44–53:47	no. >più che altro è che se uno< si deve organizzare, è un po': è un gran problemone.
BO017	53:45–53:50	[no. più che altro è che >cioè< so]no degli incompetenti. [oltretutto >cioè<] l'orario,
BO016	53:48–53:49	[sì. quello sì].
BO017	53:50–54:00	in cui, eh:::==mh tu fai ufficio, e in cui io posso telefonare, ed entrambi i numeri di telefono, io chiamo, e tu mi butti giù il telefono. ma che cacchio di ufficio sei?
BO016	54:00–54:01	infatti.
BO017	54:01–54:02	cioè. un'incompe[tenza],
BO016	54:02–54:05	[cioè. posso] capire, magari, se, tipo:, non ti risponde uno e ti risponde l'altro.
BO017	54:05–54:06	((ride))
BO016	54:06–54:08	però non va bene. comunque.
BO017	54:08–54:09	>cioè<, scusa [eh],
BO016	54:09–54:11	[op]pure magari:, prendono il numero e ti richiamano.
	54:14–54:18	ma io te lo giuro. io mi son resa conto che==mh, qua non andava bene, dal primo giorno di università.
	54:20–54:23	hanno dato il mio certificato del first, (.) al bidello.
BO017	54:23–54:24	((ride))
BO016	54:26–54:27	>è stato< molto brutto.
	54:28–54:30	non ci siamo. proprio.
	54:33–54:34	che strano freddo=ho.
	54:46–54:49	>non riesco< a combinare un cavolo. cioè:, capisci, è un=eh una cosa orribile.
	54:58–55:00	no:: vabbè. che roba meravigliosa.
	55:48–55:52	(bon.) (.) vado:::, a prendermi::, un robino da mangiare.
	55:52–55:53	te vuoi qualcosa?
BO017	55:55–55:56	ho mangiato come un maiale.
BO016	56:00–56:07	allora. (.) se mi inculano, i soldi, quelle macchinette di merda::, (.) male=male.
BO017	56:07–56:09	okay. questa è a posto. poi.
BO016	56:09–56:10	se facciamo così,
BO017	56:11–56:13	devono, (.) [morire male].
BO016	56:12–56:15	[xx, xxxx], un tot, di soldi. bene.
	56:17–56:18	vado in mission=eh.
BO017	56:18–56:19	vai. cara.
BO016	56:19–56:20	allora,
	56:20–56:24	quandi? quanto c'è? perfetto. un euro. me lo devo far bastare, ed avanzare.
	56:25–56:26	oltretutto.
	56:29–56:30	okay.
BO018	57:12–57:13	uè. bambina.
BO017	57:15–57:15	cia:o.
	57:16–57:17	ma, aiuto. (.) che cacchio fai.
BO018	57:20–57:21	lo porto un attimo:, a fare un giro.
BO019	57:32–57:33	ma, perché.
BO018	57:34–57:35	ma perché.

Parlante	Tempo unità	Testo
BO019	57:35–57:36	perché?
	57:40–57:42	andiamo di là anche noi. dai.
	57:47–57:49	se se cade, sai che sei [morta]=eh,
BO018	57:49–57:49	[sì].
BO016	57:50–57:50	raga,
BO019	57:51–57:52	devi tenerlo in mano.
BO016	57:52–57:55	xxxxx, xxxx, è:, quella più vicina. vero?
BO019	57:56–58:03	eh:::, [sì]. è là (nell')aula sette. io sono andata:: prima, però c'era l'omino che stava mettendo dentro le cose, ma adesso dovrebbe essere a posto.
BO018	57:57–57:58	[ma che devi fare].
BO019	58:03–58:05	lì te l'ha caricata. ci sono sicuramente i riso scotti.
BO016	58:05–58:06	°spero.°
BO018	58:09–58:10	cosa ne pensi di questo show?
BO019	58:10–58:11	((ride))
BO018	58:10–58:12	(a la faccia del cazzo.)
	58:13–58:14	allora,
BO019	58:14–58:15	((ride))
BO018	58:14–58:15	((ride))
BO019	58:15–58:18	°fogli. (.) tortelli. (.) [xxxxxx].°
BO018	58:17–58:18	°[(xxxxxx)]°
BO019	58:18–58:21	°basta. (.) xx (.) che stavamo a di'.°
	58:21–58:25	°stavam parlando di grigi. quindi, allora, abbiamo detto, massimo livello di genera[lità],°
BO018	58:25–58:27	[me la pro]vi a ripetere senza guardare]
BO019	58:27–58:31	allora. grigi considera il pregiudizio:, eh:: mh:: in base a due livelli,
	58:31–58:35	al massimo livello di:: gene~ eh:: di general~, generosità stavo pe~ ((ride))
BO018	58:35–58:37	((ride))
BO019	58:36–58:41	al massimo livello di generalità, (.) è un=eh giudizio precedente all'esperienza, quindi:: molto generico.
	58:42–58:47	mentre. al massimo livello di specificità, è un pregiudizio riguardante:: eh=mh::
BO018	58:47–58:48	pensiero nega[tivo].
BO019	58:48–58:53	[è un] pensiero negativo ed errato, (.) eh::=mh:: in base, all'appartenenza ad un determinato gruppo.
	58:53–58:55	quindi se tu appar[tieni::]
BO018	58:54–58:59	[un pensiero negativo], di un=eh, individuo, in base alla sua appartenenza a un gruppo sociale.
BO019	58:59–59:00	okay.
	59:02–59:05	bene. >eh=cioè<, sembra che mi stai intervistan~
	59:06–59:07	°cazzo fa? ah. tira l'acqua°
BO018	59:08–59:10	°non è lui. ce n'è un altro dentro.°
	59:13–59:17	allora, (.) il >pregiudizio vabbè< si forma individualmente a livello:: cogniti[vo],
BO019	59:17–59:18	[okay]ay.
	59:18–59:25	atto a::, okay. ah. okay. okay. okay. okay. (>questa ci sono xx<). atto a eh=mh:: (.) no. devo imparare a dirla sta roba.

Parlante	Tempo unità	Testo
	59:25–59:39	praticamente: essendo la realtà molto complessa, (.) eh::=mh:: l'uomo, naturalmente, è portato, a::=mh: a rielaborare: le informazioni, semplificandole.
	59:39–59:46	quindi attua, eh: naturalmente, (.) eh::=mh:: dei processi di semplificazione e eh: [inferenza],
BO018	59:46–59:46	°[inferenza]°
BO019	59:47–59:50	l'inferenza, aspetta. l'inferenza ti può dedurre::, oh dio mio.
BO018	59:50–59:51	il logico,
BO019	59:51–59:59	ridurre il logico, partendo da una:: da un'affermazione, si arriva logicamente a una:: a un'affermazione che:: (.) sì. dai. mh. okay. ho capito.
BO018	59:59–1:00:00	((ride))
BO019	59:59–1:00:01	okay. allora.
	1:00:01–1:00:02	e. il pregiudizi[zio],
BO018	1:00:02–1:00:04	[no]. dimostrare il logico conseguire di un'azione,
	1:00:04–1:00:10	da un'altra azio[ne. >ciò<. succede qualcosa, te, logicamente, vai a pensare] (.) che succederà qualcos'altro.
BO019	1:00:05–1:00:09	[okay. sì=sì. sì=sì=sì=sì=sì=sì. (perché,) okay. no. okay. okay].
	1:00:11–1:00:26	poi. porta al diffondersi di informazioni negative e positive, (.) eh=mh:: (.) dunque. l'esempio, l'esempio più:: celebre=é::: quello che è successo col nazismo, quindi. negativo (.) ebrei, positivo, eh::: (.) la germania.
	1:00:27–1:00:32	cioè, lei, [la, (.) sì xxxxx] proprio, esposizione direi da trenta e lo[de].
BO018	1:00:28–1:00:30	[il pregiudizio dici? ah, sì].
	1:00:32–1:00:35	[ciòè]. positivo (.) negativo (.) gli ebrei, positivo, le germania.
BO019	1:00:35–1:00:36	((ride))
	1:00:36–1:00:37	pensando (di) trenta e lode.
BO018	1:00:37–1:00:39	((ride))
	1:00:39–1:00:43	°brava. brava. (.) bravissi[ma]. (.) bacio accademico.°
BO019	1:00:41–1:00:41	°[xx]°
	1:00:43–1:00:46	°((ride)) bacio accademico. con arancioni subito.°
BO018	1:00:46–1:00:48	°((ride)) pomiciata accademica°
BO019	1:00:47–1:00:51	((ride))
	1:00:54–1:00:56	°(oh. che) bello ((ride))°
BO018	1:00:56–1:00:58	scusa. mettilo qua sopra.
BO019	1:00:58–1:00:58	no. no=no=no.
BO018	1:00:58–1:00:59	per~
BO019	1:00:59–1:01:01	poi lo butto giù. mi sento troppo, ((ride))
	1:01:02–1:01:06	no. oppure °portarlo dentro]. (.) portalo dentro. (.) xxxxxx.°
BO018	1:01:02–1:01:03	°[(devo andare) in bagno].°
BO019	1:01:08–1:01:10	°>adesso< mi cade per terra.°
	1:01:18–1:01:21	ve lo riportiamo, perché non sappiamo dove metterlo. (.) quin[di::],
BO017	1:01:21–1:01:22	[sta] qui con me a [fare spiaggia] di pagine.
BO019	1:01:21–1:01:22	[dehvi].
	1:01:22–1:01:23	devi parlare xxx
BO017	1:01:24–1:01:26	se vuoi::, leg[go::, quello che sto facendo.
BO019	1:01:24–1:01:27	((ride))
	1:01:28–1:01:31	è ripassato un'altra volta. eh, (.) è andato in bagno ((ride))
BO017	1:01:31–1:01:33	che palle. posso venire anch'io a lavorare lì?

Parlante	Tempo unità	Testo
BO016	1:02:38–1:02:40	°ho fatto una figura di merda mara.°
BO017	1:02:40–1:02:41	perché?
	1:02:41–1:02:43	ricordati sempre che siamo:::
BO016	1:02:45–1:02:51	°c'era:: (.) xxx, (.) che praticamente stava (mentre scendeva) le scale, m'ha fatto proprio xxxx a me,
BO017	1:02:51–1:02:53	[top=eh::]
BO016	1:02:51–1:02:54	°[dopo gli ho detto tipo:], grazie. e lui, prego.°
	1:02:54–1:02:59	°è che però gli ho detto grazie, >però< stavo mangiando questa roba. (.) quindi ero tutta imbarazzata. per quello xxx.
BO017	1:02:57–1:02:58	((ride))
	1:02:59–1:03:00	tesoro. no.,
BO016	1:03:00–1:03:02	no. cucciola, sì. grazie.
BO017	1:03:02–1:03:09	ma che, che palle. adesso vengo, m~ mi metto a lavorare di là. perché, (.) cioè. non capisco, perché io devo stare di qua, relegata, mentre voi:::
BO016	1:03:09–1:03:10	no. ma,
BO017	1:03:21–1:03:22	io non ci capisco più un cacchio.
	1:03:24–1:03:25	allora. questa la deve fare la teodora.
	1:03:27–1:03:30	allora. (.) sti camaleonti del capperò, li ho fatti. (.) poi.
	1:03:32–1:03:32	allora.
	1:04:26–1:04:33	santa pazienza:::. la pazienza, la pazienza, la pazienza, che ci vuo:::le. ((canticchia))
	1:04:34–1:04:34	tac.
	1:04:35–1:04:41	avranno anche un esempio di::, (.) di canti:, (.) di: studente::
BO016	1:04:42–1:04:46	lì fuori, guarda che (.) [nel]l'aula sette c'è una tipa che canta l'inno americano,
BO017	1:04:43–1:04:44	[dimmi],
	1:04:46–1:04:47	che canta?
BO016	1:04:47–1:04:48	l'inno americano.
BO017	1:04:48–1:04:49	oh, sem a post.
BO016	1:04:49–1:04:50	mh, mh.
	1:04:51–1:04:55	infatti quando, andata a prendere da mangiare, ho sentito sta roba, ho detto madonna mia can~ >ciòè<.
BO017	1:04:55–1:05:00	allora. che libro volete fare? vuo~. anche voi volete fare questo? tutti vogliono fare questo libro.
BO016	1:05:00–1:05:00	quale?
BO017	1:05:01–1:05:04	si intitola la strada per pont gun. ma son libri nuovi. inediti.
BO016	1:05:04–1:05:04	mh.
BO017	1:05:04–1:05:07	che mi stanno arrivando, (.) in questi giorni dagli editori.
	1:05:07–1:05:09	me ne sono arrivati tre finora.
BO016	1:05:09–1:05:09	figo.
BO017	1:05:14–1:05:15	o:kay.
	1:05:16–1:05:19	allora. scrivi scrivi scrivi xxx. questo gruppo si chiama. (.) senti un po'.
BO016	1:05:19–1:05:20	mh=mh,
BO017	1:05:24–1:05:31	mhh=mhh.=mhh.=mhh mi sembra ovvio, ele, ((ride)) non m'ha preso il contatto. perché, (.) non saremmo felici se no.
	1:05:42–1:05:43	((sospira))
	1:05:43–1:05:46	la pazienza, che ci vuole: ((canticchia))

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:05:55–1:05:55	okay.
BO016	1:05:56–1:05:57	che è successo?
BO017	1:05:58–1:06:02	perché non mi salvi il contatto::? turu=turu=tu::?
	1:06:02–1:06:05	che non mi salva il contatto, quindi non me lo trova, quando io devo scrivere la mail.
	1:06:11–1:06:12	vediamo se in minuscolo lo vuole?
	1:06:13–1:06:15	secondo me, lui ha dei problemi con il maiuscolo.
BO016	1:06:15–1:06:16	dici il tuo computer?
BO017	1:06:16–1:06:18	non il mio computer. cio[è:],
BO016	1:06:18–1:06:19	[il]=eh:: programma?
BO017	1:06:19–1:06:19	sì.
	1:06:20–1:06:22	il mio computer, ci mancherebbe che avesse anche dei pro[blemi].
BO016	1:06:22–1:06:24	[in]fatti, per quello dicevo. (.) aiuto.
BO017	1:06:26–1:06:26	cioè.
	1:06:26–1:06:29	sta, (.) sta morendo in questi giorni. è bollente.
	1:06:31–1:06:33	cioè=s~ cioè [sco~. s~ se lo] senti, scotta.
BO016	1:06:31–1:06:32	[lo stai usando un sacco].
BO017	1:06:34–1:06:37	[cioè, non faccio altro] che caricarlo:. e ha un'a:utonomia di dodici ore.
BO016	1:06:34–1:06:34	[e vabbè].
BO017	1:06:37–1:06:38	non, >cioè<.
	1:06:40–1:06:42	mi si sta distruggendo la batteria.
BO016	1:06:42–1:06:43	da quant'è che ce l'hai?
BO017	1:06:43–1:06:45	due anni. (.) cioè dalla:, quinta superiore.
BO016	1:06:45–1:06:46	mh.
BO017	1:06:49–1:06:50	il problema era il maiuscolo.
	1:06:50–1:06:51	pen~=cioè. pensa un po' te.
BO016	1:06:52–1:06:52	(eh no no,)
	1:06:54–1:06:55	poi ti viene il nervoso. no,
BO017	1:06:57–1:06:59	((sospira))
	1:07:00–1:07:01	io devo anche ricopiare, cazzo.
BO016	1:07:01–1:07:02	mh:, mh.
BO017	1:07:09–1:07:11	ele, (.) [ti devo] chiedere un regalo immenso.
BO016	1:07:09–1:07:10	[mh=mh],
	1:07:12–1:07:12	dimmi tutto.
BO017	1:07:13–1:07:14	quanto è diversa la tua grafia dalla mia?
BO016	1:07:15–1:07:15	la?
BO017	1:07:15–1:07:17	mia:, la tua grafia dalla mia?
BO016	1:07:17–1:07:18	dipende. perché?
BO017	1:07:19–1:07:20	devo ricopiare tedesco.
BO016	1:07:21–1:07:22	no, se vuoi, ci provo.
BO017	1:07:22–1:07:24	((ride))
	1:07:24–1:07:26	secondo te lei se ne accorge che non è la mia grafia?
BO016	1:07:26–1:07:29	no~ non=eh::, cioè:, io scrivo così.
BO017	1:07:32–1:07:33	sì. è un po' diversa dalla mia.
	1:07:34–1:07:37	allora. adesso, (.) lo copio.
	1:07:42–1:07:43	sono maschi, o femmine.
	1:07:43–1:07:44	sono femmine.

Parlante	Tempo unità	Testo
BO016	1:07:44–1:07:45	((ride))
BO017	1:07:50–1:07:51	eh=ma, sono dilemmi. eh, ele,
BO016	1:07:51–1:07:52	mh.
BO017	1:07:52–1:07:58	tu, (.) devo an[che fare la pi]pi. (.) chissà se h~ (.) avrò la possibilità di un incontro. (.) fortun[ato].
BO016	1:07:53–1:07:54	[(certo.)]
	1:07:57–1:07:58	[mh:].
BO017	1:08:00–1:08:03	allora que[sto, di~] (.) d~ questo di chi è:? è sempre in bagno quello là.
BO016	1:08:00–1:08:01	[secondo me, sì].
	1:08:04–1:08:06	cioè. però, scendeva le scale. prima x[x].
BO017	1:08:06–1:08:06	[e]inaudi,
	1:08:09–1:08:10	oka:::y.
BO016	1:08:18–1:08:20	sono. intramestruo,
BO017	1:08:21–1:08:23	domani, riceverete una mail, (.) perfetto.
	1:08:26–1:08:26	invia.
	1:08:35–1:08:36	okay.
	1:08:37–1:08:38	posta,
	1:08:41–1:08:42	eh:::=mh.
	1:08:48–1:08:49	okay.
	1:08:49–1:08:49	poi.
	1:08:54–1:08:55	allora,
	1:08:57–1:08:58	tedesco.
	1:08:59–1:09:02	tedesco. tedesco. te~ mi dai una penna blu? ele, così non tiro fuori l'astuccio,
	1:09:07–1:09:08	eh la madonna,
	1:09:09–1:09:11	ele. ele, sto cadendo giù,
BO016	1:09:11–1:09:11	oh dio.
BO017	1:09:11–1:09:12	la sedia è rotta,
BO016	1:09:12–1:09:13	mh.
BO017	1:09:14–1:09:15	ah.
BO016	1:09:16–1:09:17	[dovrebbe an]dare. (.) controlla,
BO017	1:09:16–1:09:16	[mi so~]
	1:09:19–1:09:21	mi sono appena girata la milza. aspetta.
	1:09:26–1:09:26	°che vita.°
BO016	1:09:29–1:09:30	oddio, che odio.
BO017	1:09:30–1:09:31	cosa c'è?
BO016	1:09:31–1:09:32	ti deve venire lo starnuto, e non ti arriva.
BO017	1:09:32–1:09:33	oh:, sì.